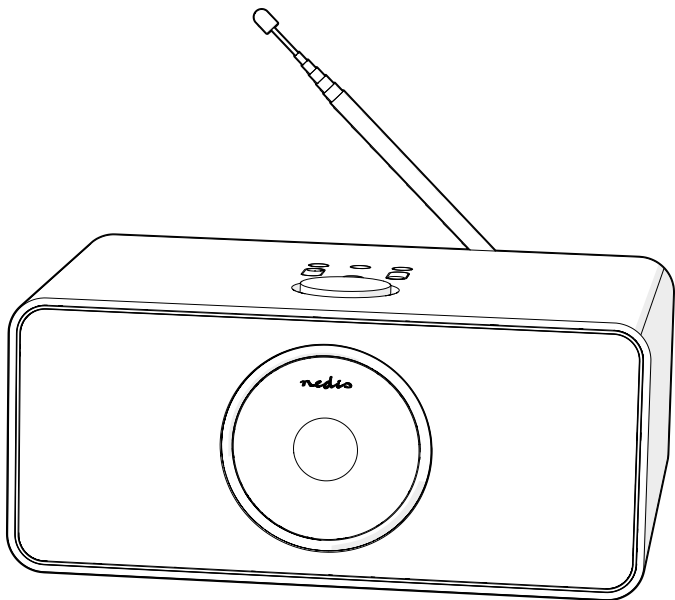


nedis

Internet Radio
with FM and Bluetooth®

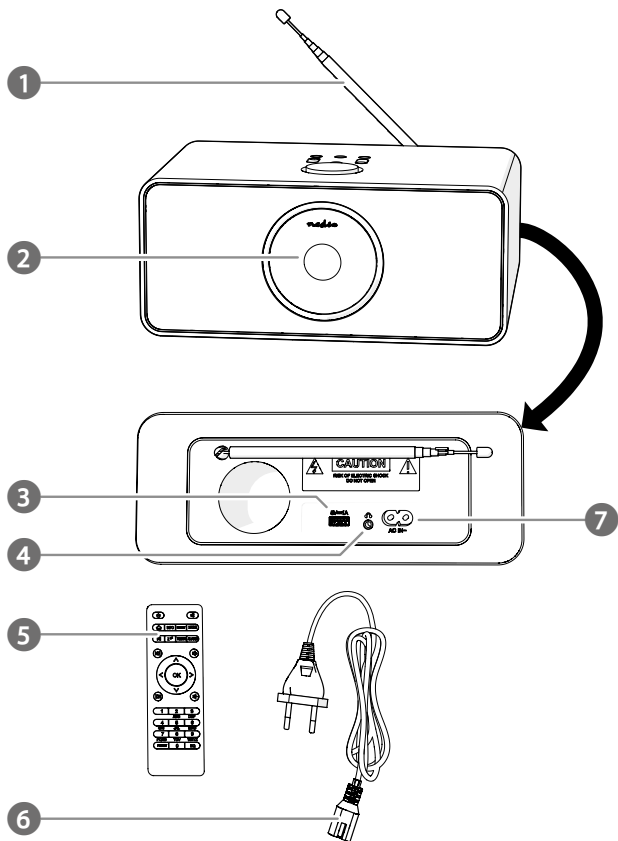
RDIN4000BK



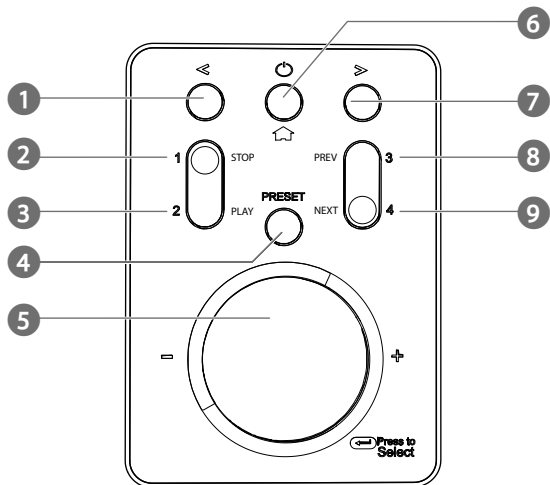
ned.is/rdin4000bk

EN	Quick start guide	6	NO	Hurtigguide	34
DE	Kurzanleitung	9	DA	Vejledning til hurtig start	37
FR	Guide de démarrage rapide	12	HU	Gyors beüzemelési útmutató	40
NL	Snelstartgids	15	PL	Przewodnik Szybki start	44
IT	Guida rapida all'avvio	18	EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	47
ES	Guía de inicio rápido	22	SK	Rýchly návod	50
PT	Guia de iniciação rápida	25	CS	Rychlý návod	54
SV	Snabbstartsguide	28	RO	Ghid rapid de inițiere	57
FI	Pika-aloitusopas	31			

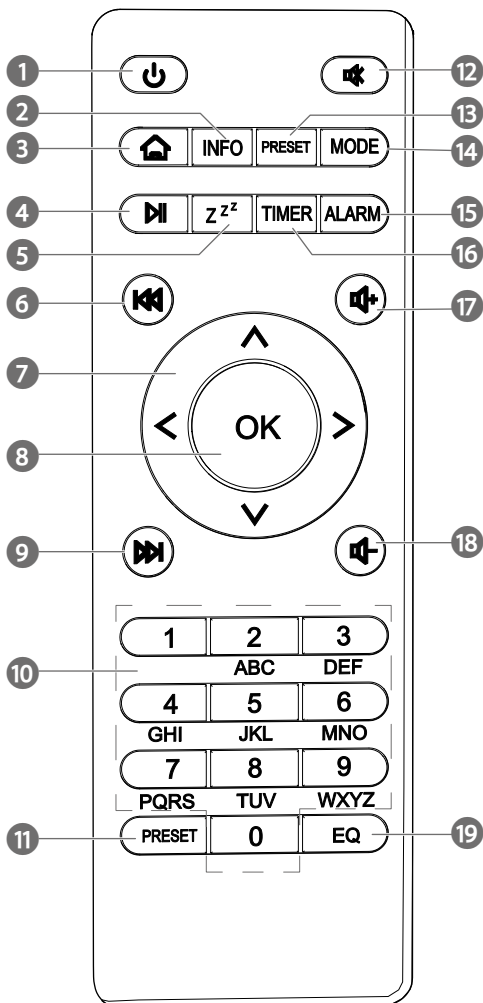
A



B



C



Internet Radio RDIN4000BK



For more information see the extended manual online: ned.is/rdin4000bk

Intended use

The Nedis RDIN4000BK is a multifunctional internet radio.

The product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Internet Radio
Article number	RDIN4000BK
Wireless connections	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi frequency range	2400 - 2483.5 MHz
Wi-Fi radio transmit power	18.5 dBm
Wi-Fi antenna gain	2 dBi
Bluetooth frequency range	2402 - 2480 MHz

Bluetooth® radio transmit power	4 dBm
Bluetooth® antenna gain	0 dBi
Supported Bluetooth® profiles	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radio bands	FM
FM frequency range	87.5 - 108 MHz
Speaker (RMS)	2 x 7 W
Speaker peak power	2 x 21 W
Driver size	2 x 2.5"
Display	TFT 2.4"
Supported media playback	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Streaming protocols	UpnP, DLNA
Saving radio presets	> 250 stations
Connection input	AUX
USB charging port	5.0 VDC ; 1.0 A
Power input	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Power consumption in use	29 W
Power consumption standby	2 W
Dimensions (w x h x d)	255 x 105 x 180 mm
Weight	1.4 kg

Main parts (image A)

- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1 Antenna | 5 Remote control |
| 2 Display | 6 Power cable |
| 3 USB charging port | 7 Power input |
| 4 3.5 mm headphones output | |

Safety instructions

WARNING



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Only use the provided power cable.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not use the product where splashing of water might occur, e.g. bathroom, swimming pool or close to a washbowl.
- Do not use this product in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Battery usage by children should be supervised.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Properly dispose of the empty battery.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Protect the eyes against exposure to visible and/ or infrared radiation. Take adequate precautions when exposed.
- The product might cause interference with nearby devices.
- Do not use the product at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.
- Place the product on a stable and flat surface.

- Do not open the product.
- Do not use an extension cable.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Keep the product out of reach from children.
- Listening on high volume for a long time will damage your hearing.

Place the battery

- Place 2 size AAA batteries into **A** ⑤.
- ① Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.

Connecting the product to a power outlet

1. Plug the power adapter **A** ⑥ into the power input **A** ⑦.
 2. Plug the other end of **A** ⑥ into a power outlet.
- ① Only use the provided power cable.

- ① If you use the product for the first time, the system will ask you to set language and network configurations.

Controls on the radio (image B)

①	Left button	Press to select the previous radio station, track or menu item.
②	Preset 1 / STOP button	Internet Radio / FM mode: Press to choose the preset 1 station. Bluetooth mode: Press to stop the current track.
③	Preset 2 / PLAY button	Internet Radio / FM mode: Press to choose the preset 2 station. Bluetooth mode: Press to resume the current track.
④	Preset button	FM: Press the button to preset radio stations. Menu mode: Press the button to exit the menu mode.

⑤	Volume control dial / navigation dial / OK button	Playback mode: Turn the dial to increase or decrease the volume. Menu mode: Turn the dial to navigate through the menu. Press to confirm the selection.
⑥	On / standby / home button	Switch the product on or off. Playback mode: Press to return to the main menu.
⑦	Right button	Press to select the next radio station, track or menu item. Internet Radio / Bluetooth mode: Press to zoom in or out on an icon.
⑧	Preset 3 / Previous button	Internet Radio / FM mode: Press to choose the preset 3 station. Bluetooth mode: Press to play the previous track.
⑨	Preset 4 / Next button	Internet Radio / FM mode: Press to choose the preset 4 station. Bluetooth mode: Press to play the next track.

Using the remote (image C)

①	Power button	
②	Info button	
③	Menu button	Press to return to the menu.
④	Play / pause button	
⑤	Sleep button	Press to set sleep time.
⑥	Previous button	
⑦	Arrow buttons	Navigation.
⑧	OK button	Confirm.
⑨	Next button	

⑩	Digit buttons	Select stored stations.
⑪	Preset button	Preset radio stations. Enter digits and letters.
⑫	Mute button	
⑬	Preset button	Preset radio stations. Enter digits and letters.
⑭	Mode button	Press to switch between audio sources.
⑮	Alarm button	Alarm mode.
⑯	Timer button	Timer function.
⑰	Volume up button	
⑱	Volume down button	
⑲	Equalizer button	Select the sound scenario.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product RDIN4000BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/RDIN4000BK#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

Internetradio RDIN4000BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/rdin4000bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Nedis RDIN4000BK ist ein Multifunktions-Internetradio.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Jedliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Internetradio
Artikelnummer	RDIN4000BK
Funkverbindungen	WLAN: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
WLAN Frequenzbereich	2400 - 2483,5 MHz

WLAN Funksendeleistung	18,5 dBm
WLAN Antennengewinn	2 dBi
Bluetooth Frequenzbereich	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® Funksendeleistung	4 dBm
Bluetooth® Antennengewinn	0 dBi
Unterstützte Bluetooth®-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Frequenzbänder	FM
FM Frequenzbereich	87,5 - 108 MHz
(RMS) der Lautsprecher	2 x 7 W
Lautsprecher- Spitzenleistung	2 x 21 W
Treibergröße	2 x 2,5"
Anzeige	TFT 2,4"
Unterstützte Medienwiedergabe	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Streaming-Protokolle	uPnP, DLNA
Speichern von Sendervor- einstellungen	> 250 Sender
Anschluss (Eingang)	AUX
USB-Ladeanschluss	5.0 VDC ; 1,0 A
Stromeingang	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Stromverbrauch in Betrieb	29 W
Stromverbrauch im Standby	2 W
Maße (b x h x t)	255 x 105 x 180 mm
Gewicht	1,4 kg

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1 Antenne | 5 Fernbedienung |
| 2 Anzeige | 6 Stromkabel |
| 3 USB-Ladeanschluss | 7 Stromeingang |
| 4 3,5 mm Kopfhörer-
Ausgang | |

Sicherheitshinweise



WARNUNG








Um einer möglichen Schädigung des Hörvermögens vorzubeugen, nutzen Sie den Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen es Wasserspritzern ausgesetzt sein könnte, z. B. im Bad, neben einem Pool oder in der Nähe eines Waschbeckens.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Schützen Sie die Augen vor sichtbarer und/oder Infrarot-Strahlung. Treffen Sie angemessene Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie der Strahlung ausgesetzt sind.
- Das Produkt kann Störungen bei Geräten in der Nähe verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten aufgrund möglicher Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten verboten ist, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Überhöhte Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann Ihr Gehör beeinträchtigen.

Einlegen der Batterie

- Setzen Sie 2 AAA-Batterien in **A**  ein.
-  Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.

Verbinden des Produkts mit einer Steckdose

1. Stecken Sie den Netzadapter **A**  in den Stromanschluss **A** .
 2. Stecken Sie das andere Ende von **A**  in eine Steckdose.
-  Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
 -  Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, fordert Sie das Produkt zur Einstellung der Sprache und Netzwerkconfiguration auf.

Bedienelemente auf der Fernbedienung (Abbildung B)

①	Links-Taste	Drücken, um den vorherigen Radiosender, Titel oder Menüeintrag auszuwählen.
②	Senderspeicher 1 / STOP-Taste	Internetradio / UKW-Modus: Drücken, um Senderspeicher 1 auszuwählen. Bluetooth-Modus: Drücken, um den aktuellen Titel zu stoppen.
③	Senderspeicher 2 / PLAY-Taste	Internetradio / UKW-Modus: Drücken, um Senderspeicher 2 auszuwählen. Bluetooth-Modus: Drücken, um den aktuellen Titel fortzusetzen.
④	Preset Taste	FM: Drücken Sie die Taste, um zu den gespeicherten Radiosendern zu wechseln. Menü-Modus: Drücken Sie die Taste, um den Menü-Modus zu verlassen.
⑤	Lautstärke-regler / Navigationsrad / OK-Taste	Wiedergabemodus: Drehen Sie den Regler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Menü-Modus: Drehen Sie den Regler zur Navigation durch das Menü. Drücken zur Bestätigung der Auswahl.
⑥	Ein / Standby / Home-Taste	Schaltet das Produkt ein oder aus. Wiedergabemodus: Drücken zum Zurückkehren ins Hauptmenü.
⑦	Rechts-Taste	Drücken, um den nächsten Radiosender, Titel oder Menüeintrag auszuwählen. Internetradio / Bluetooth-Modus: Drücken, um ein Symbol zu vergrößern oder zu verkleinern.

⑧	Senderspeicher 3 / Zurück-Taste	Internetradio / UKW-Modus: Drücken, um Senderspeicher 3 auszuwählen. Bluetooth-Modus: Drücken, um den vorherigen Titel wiederzugeben.
⑨	Senderspeicher 4 / Weiter-Taste	Internetradio / UKW-Modus: Drücken, um Senderspeicher 4 auszuwählen. Bluetooth-Modus: Drücken, um den nächsten Titel wiederzugeben.

Verwenden der Fernbedienung (Abbildung C)

①	Ein/ Aus-Taste	
②	Info Taste	
③	Menu-Taste	Drücken um zum Menü zurück zu kehren.
④	Play / Pause Taste	
⑤	Sleep-Taste	Drücken zum Einstellen der Einschlafzeit.
⑥	Zurück-Taste	
⑦	Pfeiltasten	Navigation.
⑧	OK-Taste	Bestätigen.
⑨	Vor-Taste	
⑩	Zifferntasten	Auswählen der gespeicherten Radiosender.
⑪	Preset Taste	Speichern von Radiosendern. Eingeben von Ziffern und Buchstaben.
⑫	Mute-Taste	
⑬	Preset Taste	Speichern von Radiosendern. Eingeben von Ziffern und Buchstaben.

14	Modus-Taste	Drücken, um zwischen den Audioquellen umzuschalten.
15	Alarm Taste	Alarm-Modus.
16	Timer-Taste	Timer-Funktion.
17	Lautstärke hoch-Taste	
18	Lautstärke runter-Taste	
19	Equalizer-Taste	Wählt das KlangszENARIO.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt RDIN4000BK unserer Marke Nedis*, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/RDIN4000BKsupport

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR

Guide de démarrage rapide

Radio Internet RDIN4000BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/rdin4000bk

Utilisation prévue

La RDIN4000BK Nedis est une radio Internet multifonction.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Radio Internet
Article numéro	RDIN4000BK
Connexions sans fil	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Plage de fréquences Wi-Fi	2400 - 2483,5 MHz
Puissance de transmission radio Wi-Fi	18,5 dBm
Gain de l'antenne Wi-Fi	2 dBi
Gamme de fréquence Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Puissance de transmission radio Bluetooth®	4 dBm
Gain de l'antenne Bluetooth®	0 dBi
Profils Bluetooth® pris en charge	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP

Bandes radio	FM
Gamme de fréquences FM	87,5 - 108 MHz
Puissance (RMS) haut-parleur	2 x 7 W
Puissance de crête haut-parleur	2 x 21 W
Taille du moteur	2 x 2,5"
Affichage	TFT 2,4"
Lecture média prise en charge	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protocoles de diffusion	UpnP, DLNA
Enregistrer des présélections radio	> 250 stations
Entrée de connexion	Auxiliaire
Port de charge USB	5,0 VDC ; 1,0 A
Alimentation électrique	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Consommation d'énergie en utilisation	29 W
Consommation d'énergie en veille	2 W
Dimensions (l x h x p)	255 x 105 x 180 mm
Poids	1,4 kg

Pièces principales (image A)

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1 Antenne | 5 Télécommande |
| 2 Affichage | 6 Câble |
| 3 Port de charge USB | d'alimentation |
| 4 Sortie casque
3,5 mm | 7 Alimentation
électrique |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT



Afin d'éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer

ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où il pourrait y avoir des éclaboussures d'eau, telles que des salles de bains, des piscines ou à proximité d'un lavabo.
- Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Éliminez convenablement la batterie usagée.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Protégez-vous les yeux contre l'exposition au rayonnement visible et/ou infrarouge. Prenez les précautions adéquates en cas d'exposition.
- Le produit peut provoquer des interférences avec des appareils se trouvant à proximité.

- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite en raison d'interférences potentielles avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut entraîner des risques pour la sécurité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Une écoute à volume élevé pendant une période prolongée endommagera votre audition.

Mettez la pile

- Mettez 2 piles AAA dans **A** ^⑤.
- ① Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).

Connecter le produit à une prise de courant

1. Branchez l'adaptateur d'alimentation **A** ^⑥ sur l'entrée d'alimentation **A** ^⑦.
 2. Branchez l'autre extrémité de **A** ^⑥ sur une prise de courant.
- ① Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.

- ① Si vous utilisez le produit pour la première fois, le système vous demandera de définir la langue et les configurations réseau.

Commandes sur la radio (image B)

①	Bouton gauche	Appuyez pour sélectionner la station de radio, le morceau ou l'élément de menu précédent.
②	Présélection 1 / Bouton STOP	Radio Internet / Mode FM : Appuyez pour choisir la station 1 présélectionnée. Mode Bluetooth : Appuyez pour arrêter le morceau en cours.

③	Présélection 2 / Bouton PLAY	Radio Internet / Mode FM : Appuyez pour choisir la station 2 présélectionnée. Mode Bluetooth : Appuyez pour reprendre le morceau en cours.
④	Bouton Preset	FM : Appuyez sur le bouton pour prérégler des stations de radio. Mode menu : Appuyez sur le bouton pour quitter le mode menu.
⑤	Molette de réglage du volume / molette de navigation / bouton OK	Mode lecture : Tournez la molette pour augmenter ou diminuer le volume. Mode menu : Tournez la molette pour naviguer dans le menu. Appuyez pour confirmer la sélection.
⑥	Bouton Marche / Veille / Accueil	Mettez le produit en marche ou à l'arrêt. Mode lecture : Appuyez pour revenir au menu principal.
⑦	Bouton de droite	Appuyez pour sélectionner la station de radio, le morceau ou l'élément de menu suivant. Radio Internet / Mode Bluetooth : Appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière sur une icône.
⑧	Présélection 3 / Bouton précédent	Radio Internet / Mode FM : Appuyez pour choisir la station 3 présélectionnée. Mode Bluetooth : Appuyez pour lire le morceau précédent.
⑨	Présélection 4 / Bouton suivant	Radio Internet / Mode FM : Appuyez pour choisir la station 4 présélectionnée. Mode Bluetooth : Appuyez pour lire le morceau suivant.

Utiliser la télécommande (image C)

①	Bouton d'alimentation	
②	Bouton Info	

③	Bouton menu	Appuyez pour revenir au menu.
④	Bouton lecture / pause	
⑤	Bouton de sommeil	Appuyez pour régler l'heure de sommeil.
⑥	Bouton précédent	
⑦	Boutons fléchés	Navigation.
⑧	Bouton OK	Confirmer.
⑨	Bouton suivant	
⑩	Boutons numériques	Sélectionner des stations enregistrées.
⑪	Bouton Preset	Stations de radio pré-réglées. Saisir des chiffres et des lettres.
⑫	Bouton sourdine	
⑬	Bouton Preset	Stations de radio pré-réglées. Saisir des chiffres et des lettres.
⑭	Bouton mode	Appuyez pour basculer entre des sources audio.
⑮	Bouton Alarm	Mode alarme.
⑯	Bouton de minuterie	Fonction minuterie.
⑰	Bouton d'augmentation du volume	
⑱	Bouton de réduction du volume	
⑲	Bouton égaliseur	Sélectionner le scénario sonore.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit RDIN4000BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et

que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via: nedis.fr/RDIN4000BK#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL Snelstartgids

Internetradio RDIN4000BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/rdin4000bk

Bedoeld gebruik

De Nedis RDIN4000BK is een multifunctionele internetradio.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels,

kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast". Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Internetradio
Artikelnummer	RDIN4000BK
Draadloze verbindingen	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi-frequentiebereik	2400 - 2483,5 MHz
Wi-Fi-radiozendvermogen	18,5 dBm
Wi-Fi-antenneversterking	2 dBi
Bluetooth frequentiebereik	2402 - 2480 MHz
Bluetooth®-radiozendvermogen	4 dBm
Bluetooth®-antenneversterking	0 dBi
Ondersteunde Bluetooth®-profielen	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radio frequentiebanden	FM
FM frequentiebereik	87,5 - 108 MHz
(RMS) luidspreker	2 x 7 W
Luidspreker piekvermogen	2 x 21 W
Grootte van de driver	2 x 2,5"
Display	TFT 2,4"
Ondersteunde mediaweergave	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Streamingsprotocollen	UpnP, DLNA
Voorkeurzenders opslaan	> 250 zenders
Ingangsaansluiting	AUX
USB-oplaadpoort	5.0 VDC ; 1,0 A
Stroomingang	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz

Energieverbruik in gebruik	29 W
Energieverbruik stand-by	2 W
Afmetingen (b x h x d)	255 x 105 x 180 mm
Gewicht	1,4 kg

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1 Antenne | 5 Afstandsbediening |
| 2 Display | 6 Stroomkabel |
| 3 USB-oplaadpoort | 7 Stroomingang |
| 4 3,5 mm hoofdtelefoonuitgang | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet lange tijd op een hoog volumeniveau (naar muziek) luisteren.

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar met water gespat kan worden, zoals in de badkamer, zwembad of in de buurt van een wasbak.

- Gebruik dit product niet in een badkuip, douche of een met water gevuld reservoir.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Bescherm ogen tegen blootstelling aan zichtbare en/of infraroodstraling. Neem adequate voorzorgsmaatregelen bij blootstelling.
- Het product kan interferentie veroorzaken met apparaten in de buurt.
- Gebruik het product niet waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is. Dit kan een storing van andere elektronische apparaten en dus veiligheidsrisico's veroorzaken.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Open het product niet.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Lange tijd op hoog volume naar muziek luisteren zal uw gehoor beschadigen.

Plaats de batterij

- Plaats 2 AAA-batterijen in **A** ⁵.
- **i** Zorg ervoor dat de (+) en (-) polariteitsaanduidingen overeenkomen.

Het product in een stopcontact steken

1. Voer de adapter **A** ⁶ in de stroomingang **A** ⁷.
 2. Steek het andere uiteinde van **A** ⁶ in een stopcontact.
- **i** Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.

- **i** Als u het product voor de eerste keer gebruikt, zal het systeem u vragen om de taal en de netwerkconfiguraties in te stellen.

Bedieningselementen op de radio (afbeelding B)

①	Links knop	Druk erop om de vorige radiozender, het vorige nummer of het vorige menu-item te selecteren.
②	Preset 1 / Stop knop	Internetradio / FM-modus: Druk op de knop om voorkeuzezender 1 te kiezen. Bluetooth-modus: Druk op de knop om het huidige nummer te stoppen.
③	Preset 2 / Spelen knop	Internetradio / FM-modus: Druk op de knop om voorkeuzezender 2 te kiezen. Bluetooth-modus: Druk op de knop om het huidige nummer verder af te spelen.
④	Preset-knop	FM: Druk op de knop om een voorkeuzezender te programmeren. Menumodus: Druk op de knop om de menumodus te verlaten.
⑤	Volume-knop / navigatie-knop / OK-knop	Afspeelmodus: Draai de draaiknop om het volume te verhogen of te verlagen. Menumodus: Draai de draaiknop om door het menu te navigeren. Druk erop om de keuze te bevestigen.
⑥	Aan / stand-by / 'home'-knop	Zet het product aan- of uit. Afspeelmodus: Druk erop om naar het hoofdmenu terug te keren.

⑦	Rechts knop	Druk erop om de volgende radiozender, het volgende nummer of menu-item te selecteren. Internetradio / Bluetooth-modus: Druk op de knop om in of uit te zoomen op een pictogram.
⑧	Voorkeuze 3 / Vorige knop	Internetradio / FM-modus: Druk op de knop om voorkeuzezender 3 te kiezen. Bluetooth-modus: Druk op de knop om het vorige nummer af te spelen.
⑨	Voorkeuze 4 / Volgende knop	Internetradio / FM-modus: Druk op de knop om voorkeuzezender 4 te kiezen. Bluetooth-modus: Druk op de knop om het volgende nummer af te spelen.

De afstandsbediening gebruiken (afbeelding C)

①	Aan/uit-knop	
②	Info knop	
③	Menu knop	Druk erop om naar het menu terug te keren.
④	Afspeel/pauzetoets	
⑤	Slaapknop	Druk erop om de slaaptijd in te stellen.
⑥	Vorig nummer-knop	
⑦	Pijltjes-toetsen	Navigatie.
⑧	OK knop	Bevestig.
⑨	Volgend nummer-knop	
⑩	Cijfer-toetsen	Selecteer de opgeslagen zenders.

⑪	Preset-knop	Voorkeuzezenders. Voer cijfers en letters in.
⑫	Dempknop	
⑬	Preset-knop	Voorkeuzezenders. Voer cijfers en letters in.
⑭	Modusknop	Druk erop om tussen audiobronnen te schakelen.
⑮	Alarmknop	Alarmmodus.
⑯	Timerknop	Timerfunctie.
⑰	Volume hoger knop	
⑱	Volume lager knop	
⑲	Equalizer-knop	Het geluidsscenario selecteren.

Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product RDIN4000BK van ons merk Nedis, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
nedis.nl/RDIN4000BK#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:
Web: www.nedis.nl
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT Guida rapida all'avvio

Radio Internet RDIN4000BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
nedis.is/rdin4000bk

Uso previsto

Nedis RDIN4000BK è una radio Internet multifunzione.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Radio Internet
Numero articolo	RDIN4000BK
Connessioni wireless	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Intervallo di frequenza Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Potenza di trasmissione radio Wi-Fi	18,5 dBm
Guadagno antenna Wi-Fi	2 dBi
Intervallo di frequenza Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potenza di trasmissione radio Bluetooth®	4 dBm
Guadagno antenna Bluetooth®	0 dBi
Profili Bluetooth® supportati	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Frequenze radio	FM

Intervallo di frequenza FM	87,5 - 108 MHz
Altoparlante (RMS)	2 x 7 W
Potenza di picco dell'altoparlante	2 x 21 W
Dimensioni delle casse	2 x 2,5"
Display	TFT 2,4"
Formati di riproduzione supportati	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protocolli di streaming	UpnP, DLNA
Salvataggio delle preimpostazioni radio	> 250 stazioni
Ingresso di collegamento	AUX
Porta di ricarica USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Ingresso di alimentazione	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Consumo di corrente durante l'uso	29 W
Consumo di corrente in standby	2 W
Dimensioni (l x a x p)	255 x 105 x 180 mm
Peso	1,4 kg

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 Antenna | 5 Telecomando |
| 2 Display | 6 Cavo di alimentazione |
| 3 Porta di ricarica USB | 7 Ingresso di alimentazione |
| 4 Uscita cuffie da 3,5 mm | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non utilizzare il prodotto dove possono verificarsi schizzi d'acqua, ad es. in bagno, in piscina o vicino a un lavandino.
- Non utilizzare il prodotto in una vasca da bagno, doccia o contenitore riempito d'acqua.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Smaltire la batteria scarica correttamente.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Proteggere gli occhi dall'esposizione a radiazioni visibili e/o infrarosse. Prendere precauzioni adeguate in caso di esposizione.
- Il prodotto potrebbe causare interferenze con i dispositivi circostanti.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui l'utilizzo di dispositivi wireless è vietato a causa delle

potenziali interferenze con altri dispositivi elettronici che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza.

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non aprire il prodotto.
- Non utilizzare una prolunga.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- L'ascolto ad alto volume per un periodo prolungato di tempo danneggia l'udito.

Posizionare la batteria

- Inserire 2 batterie tipo AAA in **A** ⑤.
- ① Assicurarsi di rispettare i segni di polarità (+) e (-).

Collegamento del prodotto a una presa elettrica

1. Collegare l'adattatore di alimentazione **A** ⑥ nell'ingresso di potenza **A** ⑦.
 2. Collegare l'altra estremità di **A** ⑥ a una presa elettrica.
- ① Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
 - ① Se si utilizza il prodotto per la prima volta, il sistema chiede di impostare la lingua e le configurazioni di rete.

Controlli sulla radio (immagine B)

①	Pulsante sinistra	Premere per selezionare la stazione, il brano o la voce di menu precedente.
②	Pulsante preimpostazione 1 / STOP	Modalità radio Internet/ FM: Premere per scegliere la stazione preimpostata 1. Modalità Bluetooth: Premere per interrompere il brano attuale.
③	Pulsante preimpostazione 2 / RIPRODUZIONE	Modalità radio Internet/ FM: Premere per scegliere la stazione preimpostata 2. Modalità Bluetooth: Premere per riprendere il brano attuale.

④	Pulsante Preset	FM: Premere il pulsante per preimpostare le stazioni radio. Modalità menu: Premere il pulsante per uscire dalla modalità menu.
⑤	Manopola di controllo del volume/ manopola di navigazione/ pulsante OK	Modalità riproduzione: Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il volume. Modalità menu: Ruotare la manopola per navigare nel menu. Premere per confermare la selezione.
⑥	Pulsante On / standby / home	Accende o spegne il prodotto. Modalità riproduzione: Premere per ritornare al menu principale.
⑦	Pulsante destro	Premere per selezionare la stazione, il brano o la voce di menu successiva. Modalità radio Internet/ Bluetooth: Premere per aumentare o diminuire lo zoom su un'icona.
⑧	Pulsante preimpostazione 3 / precedente	Modalità radio Internet/ FM: Premere per scegliere la stazione preimpostata 3. Modalità Bluetooth: Premere per riprodurre il brano precedente.
⑨	Pulsante preimpostazione 4 / successivo	Modalità radio Internet/ FM: Premere per scegliere la stazione preimpostata 4. Modalità Bluetooth: Premere per riprodurre il brano successivo.

Utilizzo del telecomando (immagine C)

①	Pulsante di accensione	
②	Pulsante Info	
③	Pulsante menu	Premere per ritornare al menu.

④	Pulsante Riproduzione/pausa	
⑤	Pulsante Sleep	Premere per impostare il tempo di Sleep.
⑥	Pulsante Precedente	
⑦	Pulsanti freccia	Navigazione.
⑧	Pulsante OK	Conferma.
⑨	Pulsante Successivo	
⑩	Pulsanti cifre	Selezione stazioni memorizzate.
⑪	Pulsante Preset	Preimposta stazioni radio. Immette cifre e lettere.
⑫	Pulsante Mute	
⑬	Pulsante Preset	Preimposta stazioni radio. Immette cifre e lettere.
⑭	Pulsante Modalità	Premere per alternare fra sorgenti audio.
⑮	Pulsante Alarm	Modalità allarme.
⑯	Pulsante del timer	Funzione timer.
⑰	Pulsante Volume su	
⑱	Pulsante Volume giù	
⑲	Pulsante equalizzatore	Selezione lo scenario acustico.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto RDIN4000BK con il nostro marchio Nedis, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e

possono essere scaricate da:
nedis.it/RDIN4000BK#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:
Sito web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC s-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Radio por internet RDIN4000BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/rdin4000bk

Uso previsto por el fabricante

Nedis RDIN4000BK es una radio por internet multifuncional.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Radio por internet
Número de artículo	RDIN4000BK
Conexiones inalámbricas	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Rango de frecuencia Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Potencia de transmisión de radio Wi-Fi	18,5 dBm
Ganancia de antena Wi-Fi	2 dBi
Rango de frecuencia Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potencia de transmisión de radio Bluetooth*	4 dBm
Ganancia de antena Bluetooth*	0 dBi
Perfiles de Bluetooth® admitidos	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Bandas de radio	FM
Rango de frecuencia FM	87,5 - 108 MHz
(RMS) del altavoz	2 x 7 W
Potencia de pico del altavoz	2 x 21 W
Tamaño del controlador	2 x 2,5"
Visualización	TFT 2,4"
Reproducción de medios compatible	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protocolos de transmisión	UpnP, DLNA
Guardar las presintonías de radio	> 250 estaciones
Entrada para la conexión	AUX
Puerto de carga USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Potencia de entrada	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Consumo eléctrico en uso	29 W
Consumo eléctrico en espera	2 W

Dimensiones (an. x al. x fo.)	255 x 105 x 180 mm
Peso	1,4 kg

Partes principales (imagen A)

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1 Antena | 5 Mando a distancia |
| 2 Visualización | 6 Cable de alimentación |
| 3 Puerto de carga USB | 7 Potencia de entrada de 3,5 mm |

Instrucciones de seguridad

A ADVERTENCIA



Para prevenir un posible daño a los oídos, no escuchar con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No utilice el producto donde pueda saltar agua, como en el cuarto de baño, piscina o cerca de un lavabo.
- No utilice este producto en una bañera, ducha o depósito lleno de agua.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.

- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Deseche adecuadamente la pila agotada.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- Protéjase los ojos de la exposición a la radiación visible y/o infrarroja. Tome las precauciones adecuadas cuando esté expuesto.
- El producto puede causar interferencias con dispositivos cercanos.
- No utilice el producto en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos debido a las posibles interferencias con otros dispositivos electrónicos que puedan ocasionar riesgos para la seguridad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No abra el producto.
- No utilice ningún cable alargador.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Escuchar música a un volumen alto durante mucho tiempo puede dañar el oído.

Coloque la pila

- Coloque 2 pilas de tamaño AAA en **A**(5).
- i** Asegúrese de que las marcas de polaridad (+) y (-) coincidan.

Cómo conectar el producto a una toma de corriente

1. Enchufe el adaptador de corriente **A**(6) en la entrada de alimentación **A**(7).
 2. Enchufe el otro extremo de **A**(6) a una toma de corriente.
- i** Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.

- 1 Si utiliza el producto por primera vez, el sistema le pedirá que configure el idioma y las configuraciones de red.

Controles en la radio (imagen B)

1	Flecha izquierda	Pulse para seleccionar la emisora de radio, la pista o el elemento del menú anterior.
2	Presintonía 1 / botón STOP	Radio por internet / modo FM: pulse para seleccionar la emisora presintonizada 1. Modo Bluetooth: pulse para detener la pista actual.
3	Presintonía 2 / botón PLAY	Radio por internet / modo FM: pulse para seleccionar la emisora presintonizada 2. Modo Bluetooth: pulse para reanudar la pista actual.
4	Botón Preset	FM: pulse el botón para presintonizar emisoras de radio. Modo de menú: pulse el botón para salir del modo de menú.
5	Dial de control de volumen/ dial de navegación/ botón OK	Modo de reproducción: gire el dial para aumentar o disminuir el volumen. Modo de menú: gire el dial para navegar a través del menú. Pulse para confirmar la selección.
6	Botón de encendido/ modo de espera/ inicio	Encender o apagar el producto. Modo de reproducción: pulse para volver al menú principal.
7	Botón derecho	Pulse para seleccionar la emisora de radio, la pista o el elemento del menú siguiente. Radio por internet / modo Bluetooth: pulse para aumentar o reducir el zoom de un icono.

8	Presintonía 3 / botón de anterior	Radio por internet / modo FM: pulse para seleccionar la emisora presintonizada 3. Modo Bluetooth: pulse para reproducir la pista anterior.
9	Presintonía 4 / botón de siguiente	Radio por internet / modo FM: pulse para seleccionar la emisora presintonizada 4. Modo Bluetooth: pulse para reproducir la pista siguiente.

Cómo utilizar el mando a distancia (imagen C)

1	Botón de encendido	
2	Botón Info	
3	Botón menú	Pulse para volver al menú.
4	Botón Play/ Pause	
5	Botón de modo dormir	Pulse para ajustar la hora de desconexión automática.
6	Botón de anterior	
7	Botones de flechas	Navegación.
8	Botón OK	Confirmar.
9	Botón de siguiente	
10	Botones de dígitos	Seleccionar emisoras guardadas.
11	Botón Preset	Emisoras de radio presintonizadas. Introducir dígitos y letras.
12	Botón de silencio	
13	Botón Preset	Emisoras de radio presintonizadas. Introducir dígitos y letras.
14	Botón de modo	Pulse para cambiar entre las fuentes de audio.
15	Botón Alarm	Modo de alarma.

16	Botón del temporizador	Función de temporizador.
17	Botón de subir volumen	
18	Botón de bajar volumen	
19	Botón de equalizador	Seleccionar el escenario de sonido.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto RDIN4000BK de nuestra marca Nedis*, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/RDIN4000BK#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT Guía de iniciação rápida

Rádio Internet RDIN4000BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/rdin4000bk

Utilização prevista

O RDIN4000BK da Nedis é um rádio por Internet.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

O produto não se destina a utilização profissional. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Rádio Internet
Número de artigo	RDIN4000BK
Ligações sem fios	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Gama de frequências Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Potência de transmissão de rádio por Wi-Fi	18,5 dBm
Ganho de antena por Wi-Fi	2 dBi
Gama de frequências Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potência de transmissão de rádio por Bluetooth®	4 dBm
Ganho de antena por Bluetooth®	0 dBi

Perfis Bluetooth® suportados	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Bandas rádio	FM
Gama de frequências FM	87,5 - 108 MHz
Altifalante (RMS)	2 x 7 W
Potência máxima do altifalante	2 x 21 W
Tamanho do controlador	2 x 2,5"
Ecrã	TFT 2,4"
Reprodução de formatos compatíveis	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protocolos de Streaming	UpnP, DLNA
Guardar as predefinições de rádio	> 250 estações
Entrada de ligação	AUX
Porta de carregamento USB	5,0 VDC ; 1,0 A
Entrada de alimentação	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Consumo de energia em utilização	29 W
Consumo de energia em standby	2 W
Dimensões (l x a x p)	255 x 105 x 180 mm
Peso	1,4 kg

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1 Antena | 5 Controlo remoto |
| 2 Ecrã | 6 Cabo de alimentação |
| 3 Porta de carregamento USB | 7 Entrada de alimentação |
| 4 Saída para auscultadores de 3,5 mm | |

Instruções de segurança

 AVISO



Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não utilize o produto se houver a possibilidade de ocorrerem salpicos, por exemplo, na casa de banho, perto de uma piscina ou junto a banheiras.
- Não utilize este produto numa banheira, chuveiro ou recipiente cheio de água.
- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.

- Elimine corretamente a bateria vazia.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Proteja os olhos contra a exposição à radiação visível e/ou infravermelha. Tome as precauções adequadas quando estiver exposto.
- O produto pode causar interferência com dispositivos próximos.
- Não utilize o produto em locais onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida devido a potenciais interferências com outros dispositivos eletrônicos, uma vez que pode causar riscos de segurança.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não abra o produto.
- Não utilize um cabo de extensão.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- A audição com volume elevado durante um período prolongado danifica a audição.

Colocar a bateria

- Coloque pilhas 2 de tamanho AAA em **A** ⑤.
- ① Certifique-se de que respeita as marcações de polaridade (+) e (-).

Ligar o produto a uma tomada elétrica.

1. Ligue o adaptador de alimentação **A** ⑥ na entrada da fonte de alimentação **A** ⑦.
 2. Ligue a outra extremidade de **A** ⑥ a uma tomada elétrica.
- ① Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
 - ① Se estiver a utilizar o aparelho pela primeira vez, o sistema solicitará que defina o idioma e as configurações de rede.

Comandos no rádio (imagem B)

①	Botão esquerda	Prima para selecionar a estação de rádio, faixa ou item do menu anterior.
---	----------------	---

②	Botões 1 / STOP predefinidos	Modo rádio Internet / FM: Pressione para escolher a estação 1 predefinida. Modo Bluetooth: Pressione para parar a faixa atual.
③	Botões 2 / PLAY predefinidos	Modo rádio Internet / FM: Pressione para escolher a estação 2 predefinida. Modo Bluetooth: Pressione para retomar a faixa atual.
④	Botão Preset	FM: Prima o botão para predefinir as estações de rádio. Modo Menu: Prima o botão para sair do modo Menu.
⑤	Botão de controlo de volume / mostrador de navegação / OK	Modo de reprodução: Rode o mostrador para aumentar ou diminuir o volume. Modo Menu: Rode o mostrador para navegar no menu. Prima para confirmar a seleção.
⑥	Botão On / Standby / Início	Ligar ou desligar o produto. Modo de reprodução: Prima para voltar ao menu principal.
⑦	Botão da direita	Prima para selecionar a estação de rádio, faixa ou item do menu seguinte. Modo rádio Internet / Bluetooth: Pressione para aumentar ou diminuir o zoom num ícone.
⑧	Botões 3 / anterior predefinidos	Modo rádio Internet / FM: Pressione para escolher a estação 3 predefinida. Modo Bluetooth: Pressione para reproduzir a faixa anterior.
⑨	Botões 4 / seguinte predefinidos	Modo rádio Internet / FM: Pressione para escolher a estação 4 predefinida. Modo Bluetooth: Pressione para reproduzir a faixa seguinte.

Utilização do controlo remoto (imagem C)

①	Botão de ligar/desligar	
②	Botão Info	
③	Botão menu	Prima para voltar ao menu.
④	Botão de reprodução/colocar em pausa	
⑤	Botão Sleep	Prima para definir o tempo de sono.
⑥	Botão Anterior	
⑦	Botões seta	Navegação.
⑧	Botão OK	Confirmar.
⑨	Botão Seguinte	
⑩	Botões dígitos	Selecionar estações gravadas.
⑪	Botão Preset	Predefinir estações de rádio. Introduzir os dígitos e as letras.
⑫	Botão Mute	
⑬	Botão Preset	Predefinir estações de rádio. Introduzir os dígitos e as letras.
⑭	Botão de modo	Prima para alternar entre as fontes de áudio.
⑮	Botão Alarm	Modo Alarme.
⑯	Botão temporizador	Função Temporizador.
⑰	Botão Aumentar volume	
⑱	Botão Diminuir volume	

⑲	Botão de equalizador	Selecionar o cenário sonoro.
---	----------------------	------------------------------

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto RDIN4000BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:
nedis.pt/RDIN4000BK#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:
Site: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV Snabbstartsguide

Internetradio RDIN4000BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/rdin4000bk

Avsedd användning

Nedis RDIN4000BK är en multifunktionell internetradio.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna

om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyper och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Internetradio
Artikelnummer	RDIN4000BK
Trådlösa anslutningar	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi frekvensområde	2400–2483.5 MHz
Wi-Fi sändareffekt	18,5 dBm
Wi-Fi antennförstärkning	2 dBi
Bluetooth frekvensområde	2402–2480 MHz
Bluetooth® sändareffekt	4 dBm
Bluetooth® antennförstärkning	0 dBi
Kompatibla Bluetooth®-profiler	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radioband	FM
FM frekvensområde	87,5–108 MHz
(RMS)-högtalare	2 x 7 W
Högtalarens toppoeffekt	2 x 21 W
Drivenhetens storlek	2 x 2,5"
Display	TFT 2,4"
Stödd mediauppspelnings	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Strömningsprotokoll	UpnP, DLNA
Att spara förinställda radiokanaler	> 250 stationer

Ingångsport	AUX
USB laddningsport	5.0 VDC ; 1,0 A
Kraftingång	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Effektförbrukning vid användning	29 W
Effektförbrukning i standby-läge	2 W
Dimensioner (b x h x d)	255 x 105 x 180 mm
Vikt	1,4 kg

Huvuddelar (bild A)

- 1 Antenn
- 2 Display
- 3 USB laddningsport
- 4 3,5 mm hörlursuttag
- 5 Fjärrkontroll
- 6 Strömkabel
- 7 Kraftingång

Säkerhetsanvisningar

 VARNING



För att förhindra potentiell hörselskada ska du undvika att lyssna vid hög volym under lång tid.

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

- Använd inte produkten där vatten kan stänka på den såsom i badrum, nära simbassänger eller handfat.
- Använd inte produkten i ett badkar, dusch eller annan vattensamling.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärs.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Bortskaffa det uttjänta batteriet på korrekt sätt.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Skydda ögonen från exponering till synlig och/eller infraröd strålning. Vidtag betydande försiktighetsåtgärder vid exponering.
- Produkten kan förorsaka störning på enheter i närheten.
- Använd inte produkten på platser där användning av trådlösa enheter är förbjuden till följd av potentiell störning i andra elektroniska enheter, vilket kan förorsaka säkerhetsrisker.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Öppna inte produkten.
- Använd inte en förlängningsladd.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Långvarigt lyssnande med hög volym kommer att skada din hörsel.

Sätt i batteriet

- Sätt i 2 batterier i storlek AAA i **A** (5).
- 1 Säkerställ att de är rättvända i enlighet med polaritetsmarkeringarna (+) och (-).

Att ansluta produkten till ett eluttag

1. Anslut kraftadaptern **A** (6) till krafttaget **A** (7).
2. Anslut **A** (6) andra ände till ett eluttag.
- 1 Använd endast den medföljande nätsladden.

- 1 När du använder produkten första gången kommer systemet att be dig ställa in språk och nätverkskonfigurationer.

Kontroller på radion (bild B)

①	Vänsterknapp	Tryck för att välja föregående radiostation, spår eller menyrubrik.
②	Knappen Förinställning 1/ STOPP	Internetradio/FM-läge: Tryck för att välja den förinställda stationen 1. Bluetooth-läge: Tryck för att stoppa det nuvarande spåret.
③	Knappen Förinställning 2/ SPELA	Internetradio/FM-läge: Tryck för att välja den förinställda stationen 2. Bluetooth-läge: Tryck för att fortsätta spela det nuvarande spåret.
④	Knappen Preset	FM: Tryck på knappen för att förinställa radiostationer. Menyläge: Tryck på knappen för att lämna menyläget.
⑤	Volymkontrollens skala/ stations-skala/ OK-knapp	Uppspelningsläge: Vrid på ratten för att höja eller sänka volymen. Menyläge: Vrid vredet för att navigera i menyn. Tryck för att bekräfta valet.
⑥	På- / standby- / hemknapp	Slår på eller stänger av produkten. Uppspelningsläge: Tryck för att återvända till huvudmenyn.
⑦	Högerknapp	Tryck för att välja nästa radiostation, spår eller menyrubrik. Internetradio/Bluetooth-läge: Tryck för att zooma in eller ut på en symbol.

⑧	Knapp Förinställning 3/ Föregående	Internetradio/FM-läge: Tryck för att välja den förinställda stationen 3. Bluetooth-läge: Tryck för att spela det föregående spåret.
⑨	Knapp Förinställning 4/ Nästa	Internetradio/FM-läge: Tryck för att välja den förinställda stationen 4. Bluetooth-läge: Tryck för att spela nästa spår.

⑮	Knapp för att sänka volymen	
⑰	Equalizer-knapp	Välj ljudscenariot.

Att använda fjärrkontrollen (bild C)

①	Kraftknapp	
②	Knapp Info	
③	Menu-knapp	Tryck för att återvända till meny.
④	Knapp Spela upp/ paus	
⑤	Knapp för viloläge	Tryck för att ställa in sovtid.
⑥	Föregående knapp	
⑦	Pilknappar	Navigering.
⑧	OK-knapp	Bekräfta.
⑨	Nästa knapp	
⑩	Sifferknappar	Välj sparade stationer.
⑪	Knapp Preset	Förinställ radiostationer. Skriv in siffror och bokstäver.
⑫	Knapp Tysta	
⑬	Knapp Preset	Förinställ radiostationer. Skriv in siffror och bokstäver.
⑭	Lägesknapp	Tryck för att växla mellan audiokällor.
⑮	Knapp Alarm	Larm-läge.
⑯	Timer-knapp	Timerfunktion.
⑰	Knapp för att höja volymen	

Försäkrans om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten RDIN4000BK från vårt varumärke Nedis[®], tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkrans om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.sv/RDIN4000BK#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:
Webbplats: www.nedis.com
E-post: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI Pika-aloitusopas

Internet-radio RDIN4000BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/rdin4000bk

Käyttötarkoitus

Nedis RDIN4000BK on monitoiminen Internet-radio. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemukset ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa

puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttäekseen ei tarvitse olla ammattilainen. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Internet-radio
Tuotenro	RDIN4000BK
Langattomat liitännät	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi-taajuusalue	2400–2483.5 MHz
Wi-Fi-radiolähetysteho	18,5 dBm
Wi-Fi-antennivahvistus	2 dBi
Bluetooth-taajuusalue	2402–2480 MHz
Bluetooth®-radiolähetysteho	4 dBm
Bluetooth®-antennivahvistus	0 dBi
Tuetut Bluetooth®-profiilit	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radiotaajuuskaistat	FM
FM-taajuusalue	87,5–108 MHz
Kaiuttimen (RMS)-teho	2 x 7 W
Kaiuttimen huipputeho	2 x 21 W
Kaiutinhajaimen koko	2 x 2,5"
Näyttö	TFT 2,4"
Tuettu mediantoisto	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Suoratoistoprotokollat	UpnP, DLNA
Esiasetetun radioasemien tallentaminen	> 250 asemaa
Lataustulo	AUX
USB-latausportti	5.0 VDC ; 1,0 A

Ottoteho	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Virrankulutus käytössä	29 W
Virrankulutus valmiustilassa	2 W
Mitat (l x k x s)	255 x 105 x 180 mm
Paino	1,4 kg

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|----------------------------|---------------|
| 1 Antenni | 5 Kaukosäädin |
| 2 Näyttö | 6 Sähköjohto |
| 3 USB-latausportti | 7 Ottoteho |
| 4 3,5 mm:n kuulokeliitäntä | |

Turvallisuusohjeet

A VAROITUS



Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta paikassa, jossa vettä voi roiskua, esimerkiksi kylpyhuoneessa tai lähellä uima- tai pesuallasta.
- Älä käytä tätä tuotetta lähellä kylpyammetta, suihkua tai vedellä täytettyjä esineitä.

- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja minusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Hävitä tyhjä paristo asianmukaisesti.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Suojaa silmät altistumiselta näkyvälle säteilylle ja/ tai infrapunasäteilylle. Ryhdy tarvittaviin varotoimiin, mikäli altistus on odotettavissa.
- Tuote voi aiheuttaa häiriöitä lähellä oleviin laitteisiin.
- Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, koska ne voivat aiheuttaa häiriöitä muihin elektroniisiin laitteisiin ja vaarantaa turvallisuuden.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä avaa tuotetta.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Pitkäaikainen kuuntelu suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa kuulovaurioita.

Aseta paristo

- Aseta 2 AAA-koon paristoja **A** ⑤:aan.
- ① Varmista, että napaisuusmerkinnät (+) ja (-) ovat oikein.

Tuotteen kytkeminen pistorasiaan

1. Liitä virtasovitin **A** ⑥ virtaluolessa **A** ⑦.
2. Liitä johdon **A** ⑥ toinen pää pistorasiaan.
- ① Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- ① Kun käytät tuotetta ensimmäisen kerran, järjestelmä pyytää sinua asettamaan kielen ja määrittämään verkon.

Radion säätimet (kuva B)

①	Vasen-painike	Paina valitaksesi edellisen radioaseman, raidan tai valikkokohteen.
②	Esiasetettu 1 / STOP-painike	Internet-radio / FM-tila: Paina valitaksesi esiasetetun 1 aseman. Bluetooth-tila: Paina pysäyttääksesi nykyisen raidan.
③	Esiasetettu 2 / TOISTO-painike	Internet-radio / FM-tila: Paina valitaksesi esiasetetun 2 aseman. Bluetooth-tila: Paina jatkaaksesi nykyistä raitaa.
④	Preset-painike	FM: Paina painiketta esiasettaaksesi radioasemia. Valikkotila: Paina painiketta poistuaksesi valikkotilasta.
⑤	Äänenvoimakkuuden säädin / navigointisäädin / OK-painike	Toistotila: Käännä säädintä lisätäksesi tai vähentääksesi äänenvoimakkuutta. Valikkotila: Käännä säädintä navigoidaksesi valikossa. Paina valinnan vahvistamiseksi.
⑥	Päällä-/ valmiustila-/ kotipainike	Kytke tuote päälle ja pois. Toistotila: Paina palataksesi päävalikkoon.
⑦	Oikea painike	Paina valitaksesi seuraavan radioaseman, raidan tai valikkokohteen. Internet-radio / Bluetooth-tila: Paina kuvaketta lähentääksesi tai loitontaaksesi.
⑧	Esiasetettu 3 / Edellinen-painike	Internet-radio / FM-tila: Paina valitaksesi esiasetetun 3 aseman. Bluetooth-tila: Paina toistaaksesi edellisen raidan.
⑨	Esiasetettu 4 / Seuraava-painike	Internet-radio / FM-tila: Paina valitaksesi esiasetetun 4 aseman. Bluetooth-tila: Paina toistaaksesi seuraavan raidan.

Kaukosäätimen käyttäminen (kuva C)

①	Virtapainike	
②	Info-painike	
③	Menu-painike	Paina palataksesi valikkoon.
④	Toisto/ tauko- painike	
⑤	Uni-painike	Paina asettaaksesi uniajan.
⑥	Edellinen- painike	
⑦	Nuolinäp- päimet	Navigointi.
⑧	OK-painike	Vahvista.
⑨	Seuraava- painike	
⑩	Numero- näppäimet	Valitse tallennettuja asemia.
⑪	Preset- painike	Esiasetta radioasemia. Syötä numeroita ja kirjaimia.
⑫	Mykistys- painike	
⑬	Preset- painike	Esiasetta radioasemia. Syötä numeroita ja kirjaimia.
⑭	Tilapainike	Paina vaihtaaksesi äänilähteiden välillä.
⑮	Alarm- painike	Hälytystila.
⑯	Ajastin- painike	Ajastintoiminto.
⑰	Äänenvoi- makuuden lisäyspainike	
⑱	Äänenvoi- makuuden vähennys- painike	
⑲	Taajuus- korjain- painike	Valitse ääniskenaario.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote RDIN4000BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/RDIN4000BK#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:
Internet: www.nedis.com
Sähköposti: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

 Hurtigguide

Internett-radio RDIN4000BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/rdin4000bk

Tiltenkt bruk

Nedis RDIN4000BK er en multifunksjonell internett-radio.

Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske

husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Internett-radio
Artikkelnummer	RDIN4000BK
Trådløse tilkoblinger	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Frekvensområdet for Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Overføringskraft for Wi-Fi	18,5 dBm
Antennevinning for Wi-Fi	2 dBi
Bluetooth-frekvensrekkevidde	2402 - 2480 MHz
Bluetooth®-overføringskraft	4 dBm
Bluetooth®-antennevinning	0 dBi
Støttede Bluetooth®-profiler	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radiobånd	FM
FM-frekvensrekkevidde	87,5 - 108 MHz
Høytaler (RMS)	2 x 7 W
Høytalerens topp-effekt	2 x 21 W
Driverstørrelse	2 x 2,5"
Skjerm	TFT 2,4"
Støtte for avspilling av media	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Strømsprotokoller	UpnP, DLNA
Lagre forhåndsinnstillinger for radioen	> 250-stasjoner
Tilkoblingsinngang	AUX
USB-ladeport	5.0 VDC ; 1,0 A
Strøminngang	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz

Strømforbruk ved bruk	29 W
Strømforbruk i hvilemodus	2 W
Dimensjoner (b x d x h)	255 x 105 x 180 mm
Vekt	1,4 kg

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Antenne ¹ | 5 Fjernkontroll |
| 2 Skjerm ¹ | 6 Strømkabel |
| 3 USB-ladeport ¹ | 7 Strøminngang ¹ |
| 4 3,5 mm utgang for hodetelefoner | |

Sikkerhetsinstruksjoner

A ADVARSEL



For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum over lengre perioder.

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke bruk produktet der vannsprut kan forekomme, f.eks. badetrom, svømmebassenger eller i nærheten av vaskebaljer.
- Ikke bruk dette produktet i et badekar, dusj eller vannfylt reservoar.

- Kontroller pluss (+) og minus (-) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Avhend det tomme batteriet ifølge forskriftene.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Beskytt øynene mot eksponering for synlig og/eller infrarød stråling. Ta de nødvendige forholdsreglene dersom du blir utsatt for stråling.
- Produktet kan forårsake forstyrrelser for andre enheter i nærheten.
- Ikke bruk produktet på steder der bruk av trådløse enheter er forbudt på grunn av potensiell forstyrrelse av andre elektroniske enheter, noe som kan forårsake sikkerhetsfare.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke åpne produktet.
- Ikke bruk en skjøteledning.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Høring med høy lydstyrke over lengre tidsperioder kan skade hørselen din.

Sette i batteriet

- Sett 2 AAA-batterier inn i A ⁵.
- i** Sørg for at (+) og (-) er riktig plassert i henhold til polaritetsmerkingen.

Koble produktet til et strømuttak

1. Sett strømadapteren A ⁶ inn i strømninggangen A ⁷.
 2. Plugg den andre enden av A ⁶ inn i et strømuttak.
- i** Bruk kun strømkabelen som fulgte med.

- i** Når du bruker produktet for første gang, vil systemet be deg om å angi språk- og nettverkskonfigurasjoner.

Kontroller på radioen (bilde B)

①	Venstre-knapp	Trykk for å velge forrige radiostasjon, spor eller menyelement.
②	Forhåndsinnstilt 1 / STOP-knapp	Internett-radio / FM-modus: Trykk for å velge den forhåndsprogrammerte 1 kanalen. Bluetooth-modus: Trykk på gjeldende spor.
③	Forhåndsinnstilt 2 / PLAY-knapp	Internett-radio / FM-modus: Trykk for å velge den forhåndsprogrammerte 2 kanalen. Bluetooth-modus: Trykk for å fortsette med gjeldende spor.
④	Preset-knapp	FM: Trykk på knappen for å forhåndsinnstille radiostasjoner. Meny-modus: Trykk på knappen for å gå ut av meny-modusen.
⑤	Volumkontroll-bryter / navigasjonsbryter / OK-knapp	Avspillingsmodus: Vri på bryteren for å øke eller redusere volumet. Meny-modus: Vri på bryteren for å navigere gjennom menyen. Trykk for å bekrefte valget.
⑥	På- / standby- / hjem-knapp	Slå produktet på eller av. Avspillingsmodus: Trykk for å gå tilbake til hovedmenyen.
⑦	Høyre-knapp	Trykk for å velge neste radiostasjon, spor eller menyelement. Internett-radio / Bluetooth-modus: Trykk på zoom in eller ut på et ikon.
⑧	Forhåndsinnstilt 3 / forrige-knapp	Internett-radio / FM-modus: Trykk for å velge den forhåndsprogrammerte 3 kanalen. Bluetooth-modus: Trykk for å spille av forrige spor.

⑨	Forhåndsinnstilt 4 / neste-knapp	Internett-radio / FM-modus: Trykk for å velge den forhåndsprogrammerte 4 kanalen. Bluetooth-modus: Trykk for å spille av neste spor.
---	----------------------------------	---

Bruk av fjernkontrollen (bilde C)

①	På/av-knapp	
②	Info-knapp	
③	Menu-knapp	Trykk for å gå tilbake til menyen.
④	Spill av - / pause-knapp	
⑤	Dvale-knapp	Trykk for å stille inn dvaletidakeren.
⑥	Forrige-knapp	
⑦	Pil-taster	Navigasjon.
⑧	OK-knapp	Bekreft.
⑨	Neste-knapp	
⑩	Tall-taster	Velg lagrede radiostasjoner.
⑪	Preset-knapp	Forhåndsinnstilte radiostasjoner. Skriv inn tall og bokstaver.
⑫	Demp-knapp	
⑬	Preset-knapp	Forhåndsinnstilte radiostasjoner. Skriv inn tall og bokstaver.
⑭	Modus-knapp	Trykk for å bytte mellom lydilder.
⑮	Alarmknapp	Alarm-modus.
⑯	Tidtakerknapp	Tidsur-funksjon.
⑰	Volum opp-knapp	
⑱	Volum ned-knapp	
⑲	Equalizer-knapp	Velg lydscenarioet.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet RDIN4000BK fra Nedis'-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: nedis.nb/RDIN4000BK#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten: Nettadresse: www.nedis.com
E-post: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA Vejledning til hurtig start

Internetradio RDIN4000BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/rdin4000bk

Tilsigtet brug

Nedis RDIN4000BK er en multifunktionel internetradio.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller

andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Internetradio
Varenummer	RDIN4000BK
Trådløse forbindelser	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi-frekvensinterval	2400 - 2483.5 MHz
Wi-Fi-radiosendeeffekt	18,5 dBm
Wi-Fi-antenneforstærkning	2 dBi
Bluetooth frekvensinterval	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® radiosendeeffekt	4 dBm
Bluetooth® antenneforstærkning	0 dBi
Understøttede Bluetooth® profiler	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Radiobånd	FM
FM-frekvensinterval	87,5 - 108 MHz
Højtaler (RMS)	2 x 7 W
Spidseffekt af højtaler	2 x 21 W
Driverstørrelse	2 x 2,5"
Skærm	TFT 2,4"
Understøttet medieafspilning	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Streamingprotokoller	UpnP, DLNA
Lagring af radioindstillinger	> 250 stationer
Indgangstilslutning	AUX
USB-opladerport	5.0 VDC ; 1,0 A
Strøminput	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Strømforgbrug under anvendelse	29 W

Strømforgbrug under standby	2 W
Mål (b x h x d)	255 x 105 x 180 mm
Vægt	1,4 kg

Hoveddele (billede A)

- 1 Antenne
- 2 Skærm
- 3 USB-opladerport
- 4 3,5 mm hovedtelefonudgang
- 5 Fjernbetjening
- 6 Strømkabel
- 7 Strøminput

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL



For at forebygge mulig høreskade bør du ikke lytte ved høj volumen i længere perioder.

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Brug ikke produktet, hvor stænk af vand kan forekomme f.eks. badeværelser, svømmebassiner eller i nærheden af vandfade.
- Brug ikke dette produkt i et badekar, et brusebad eller et vandfyldt bassin.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.

- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Bortskaf det tomme batteri korrekt.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Beskyt øjnene, så de ikke udsættes for synlig og/eller infrarød stråling. Træf passende foranstaltninger ved udsættelse.
- Produktet kan forårsage interferens med enheder i nærheden.
- Anvend ikke produktet på steder, hvor brug af trådløse enheder er forbudt på grund af potentiel interferens med andre elektroniske enheder, hvilket kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Åbn ikke produktet.
- Brug ikke et forlænger-kabel.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Hvis du lytter til høj musik over en længere periode, vil det skade din hørelse.

Indsæt batteriet

- Anbring 2 batterier størrelse AAA i **A** ⑤.
- ① Sørg for, at polaritetsmærkningerne (+) og (-) stemmer overens.

Sådan sluttes produktet til en stikkontakt

1. Slut strømadapteren **A** ⑥ til strømindgangen **A** ⑦.
2. Sæt den anden ende af **A** ⑥ ind i en stikkontakt.
- ① Brug kun det medfølgende strømkabel.
- ① Hvis du bruger produktet for første gang, beder systemet dig om at indstille sprog- og netværkskonfigurationer.

Kontrolfunktioner på radioen (billede B)

①	Venstre-knap	Tryk på for at vælge den forrige radiostation, det forrige nummer eller det forrige menupunkt.
②	Forudindstil 1-/STOP-knappen	Internet Radio-/ FM-tilstand: Tryk for at vælge den forudindstillede 1 station. Bluetooth-tilstand: Tryk for at stoppe det aktuelle nummer.
③	Forudindstil 2-/AFSPIL-knappen	Internet Radio-/ FM-tilstand: Tryk for at vælge den forudindstillede 2 station. Bluetooth-tilstand: Tryk for at genoptage det aktuelle nummer.
④	Knappen Preset	FM: Tryk på knappen for at forudindstille radiostationer. Menu-tilstand: Tryk på knappen for at forlade menu-tilstanden.
⑤	Lydstyrke-knap / navigations-knap / OK-knap	Afspilningsfunktion: Drej knappen for at skrue op eller ned for lydstyrken. Menu-tilstand: Drej knappen for at navigere gennem menuen. Tryk for at bekræfte valget.
⑥	Tænd/standby/hjem-knap	Tænd eller sluk for produktet. Afspilningsfunktion: Tryk for at vende tilbage til hovedmenuen.
⑦	Højre knap	Tryk på for at vælge den næste radiostation, det forrige nummer eller det forrige menupunkt. Internet Radio-/Bluetooth-tilstand: Tryk for at zoome ind eller ud på et ikon.
⑧	Forudindstil 3-/Forrige-knappen	Internet Radio-/ FM-tilstand: Tryk for at vælge den forudindstillede 3 station. Bluetooth-tilstand: Tryk for at afspille det forrige nummer.

9	Forudindstil 4-/Næste-knappen	Internet Radio-/ FM-tilstand: Tryk for at vælge den forudindstillede 4 station. Bluetooth-tilstand: Tryk for at afspille det næste nummer.
---	-------------------------------	--

Brug af fjernbetjeningen (billede C)

1	Knappen Power	
2	Info-knap	
3	Menu-knap	Tryk for at vende tilbage til menuen.
4	Afspil- / pause-knap	
5	Dvaleknop	Tryk for at indstille en sove-tid.
6	Forrige-knap	
7	Pileknapper	Navigation.
8	OK-knap	Bekræft.
9	Næste-knap	
10	Talknapper	Vælg lagrede stationer.
11	Knappen Preset	Forudindstil radiostationer. Indtast tal og bogstaver.
12	Mute-knap	
13	Knappen Preset	Forudindstil radiostationer. Indtast tal og bogstaver.
14	Funktions-knap	Tryk for at skifte mellem lyd-kilder.
15	Knappen Alarm	Alarmitilstand.
16	Timer-knap	Timerfunktion.
17	Lydstyrke op-knap	
18	Lydstyrke ned-knap	
19	Equalizer-knap	Vælg lydscenariet.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet RDIN4000BK fra vores brand Nedis, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.da/RDIN4000BK#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU Gyors beüzemelési útmutató

Internetes rádió RDIN4000BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/rdin4000bk

Tervezett felhasználás

A Nedis RDIN4000BK egy többfunkciós internetes rádió.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetnek a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértői felhasználók is használhatják jellemzően háztartási

funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Internetes rádió
Cikkszám	RDIN4000BK
Vezeték nélküli csatlakozások	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Wi-Fi frekvenciatartomány	2400 – 2483.5 MHz
Wi-Fi rádió jelátviteli teljesítmény	18,5 dBm
Wi-Fi antenna jelerőssége	2 dBi
Bluetooth frekvenciatartomány	2402 – 2480 MHz
Bluetooth® rádió jelátviteli teljesítmény	4 dBm
Bluetooth® antenna jelerőssége	0 dBi
Támogatott Bluetooth® profilok	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Rádiósávok	FM
FM frekvenciatartomány	87,5 – 108 MHz
(RMS) hangszóró	2 x 7 W
Hangszóró legnagyobb teljesítménye	2 x 21 W
Meghajtó méret	2 x 2,5"
Kijelző	TFT 2,4"
Támogatott médiaformátumok	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Adatfolyam-lejátszás protokollok	UpnP, DLNA
A rádió előbeállításainak tárolása	> 250 állomás

Csatlakozóbemenet	AUX
USB töltőport	5.0 VDC ; 1,0 A
Tápbemenet	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Energiafogyasztás használat közben	29 W
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	2 W
Méret (sz x mé x ma)	255 x 105 x 180 mm
Súly	1,4 kg

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---------------------------------|--------------|
| 1 Antenna | 5 Távvezérlő |
| 2 Kijelző | 6 Tápkábel |
| 3 USB töltőport | 7 Tápbemenet |
| 4 3,5 mm-es fejhallgató kimenet | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS



Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a fülhallgatót hosszú ideig nagy hangerővel.

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.

- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol víz fröccsenhet rá, például fürdőszobában, medencénél vagy mosdókagyló közelében.
- Ne használja a terméket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy vízzel töltött medencében.
- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- A használt elemet dobja a megfelelő hulladékgyűjtőbe.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.
- Védje a szemét a látható és/vagy infravörös sugárzással szemben. Kitétség esetén tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket.
- A termék interferenciát okozhat a közelében lévő készülékekben.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol előfordulhat, hogy a vezeték nélküli készülékek használata más elektromos készülékekkel interferenciát idéz elő és emiatt tiltott.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- A hosszú időn át nagy hangerővel történő használat halláskárosodáshoz vezet.

Helyezze be az akkumulátort

- Helyezzen 2 AAA méretű akkumulátort az **A** ^⑤ részbe.
- ① Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölések egyezésére.

A termék csatlakoztatása egy hálózati csatlakozójához

1. Dugja be a tápadaptert **A** ^⑥ a tápellátás bemenetébe **A** ^⑦.
 2. Csatlakoztassa az **A** ^⑥ másik végét egy hálózati csatlakozójához.
- ① Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.

① A termék első használatakor a rendszer a nyelv és hálózati konfiguráció beállítását igényli.

A rádióon található vezérlőgombok (B ábra)

①	Balra gomb	Nyomja meg az előző rádióállomás, műsorszám vagy menüpont kiválasztásához.
②	Programozható 1 / STOP gomb	Internetes rádió / FM üzemmód: Nyomja meg a programozható 1 állomás kiválasztásához. Bluetooth üzemmód: Nyomja meg az aktuális műsorszám leállításához.
③	Programozható 2 / PLAY gomb	Internetes rádió / FM üzemmód: Nyomja meg a programozható 2 állomás kiválasztásához. Bluetooth üzemmód: Nyomja meg az aktuális műsorszám folytatásához.
④	Preset gomb	FM: Nyomja meg a gombot a rádióállomások beprogramozásához. Menü üzemmód: Nyomja meg a gombot a menüből való kilépéshez.
⑤	Hangerőszabályzó tárcsa/ navigációs tárcsa/OK gomb	Lejátszás üzemmód: Tekerje el a tárcsát a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. Menü üzemmód: Tekerje el a tárcsát a menüben való navigáláshoz. Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez.

⑥	Be / készenlét / főmenü gomb	A termék be- vagy kikapcsolása. Lejátszás üzemmód: Nyomja meg a főmenübe való visszalépéshez.
⑦	Jobbra gomb	Nyomja meg a következő rádióállomás, műsorszám vagy menüpont kiválasztásához. Internetes rádió / Bluetooth üzemmód Nyomja meg az ikon nagyításához vagy kicsinyítéséhez.
⑧	Programozható 3 / „Előző” gomb	Internetes rádió / FM üzemmód: Nyomja meg a programozható 3 állomás kiválasztásához. Bluetooth üzemmód: Nyomja az előző műsorszám lejátszásához.
⑨	Programozható 4 / „Következő” gomb	Internetes rádió / FM üzemmód: Nyomja meg a programozható 4 állomás kiválasztásához. Bluetooth üzemmód: Nyomja meg a következő műsorszám lejátszásához.

⑨	„Következő” gomb	
⑩	Szám-gombok	A tárolt állomások kiválasztása.
⑪	Preset gomb	A rádióállomások beprogramozása. Számok és betűk megadása.
⑫	Némítás gomb	
⑬	Preset gomb	A rádióállomások beprogramozása. Számok és betűk megadása.
⑭	Üzemmód gomb	Nyomja meg az audioforrások közötti váltáshoz.
⑮	Alarm gomb	Riasztás üzemmód.
⑯	Időkacsoló gomb	Időzítő funkció.
⑰	Hangerő fel gomb	
⑱	Hangerő le gomb	
⑲	Ekvalizer gomb	A hangszívlég kiválasztása.

A távirányító használata (C ábra)

①	Be-/ kikapcsoló gomb	
②	Info gomb	
③	Menu gomb	Nyomja meg a menübe való visszalépéshez.
④	Lejátszás/ szünet gomb	
⑤	Alvás üzemmód gomb	Nyomja meg az alvási idő beállításához.
⑥	„Előző” gomb	
⑦	Nyíl-gombok	Navigáció.
⑧	OK gomb	Megerősítés.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott RDIN4000BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: nedis.hu/RDIN4000BK#support

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Radio internetowe RDIN4000BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/rdin4000bk

Przeznaczenie

Nedis RDIN4000BK to wielofunkcyjne radio internetowe.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Radio internetowe
Numer katalogowy	RDIN4000BK
Połączenia przewodowe	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Zakres częstotliwości Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz

Moc nadawania radia Wi-Fi	18,5 dBm
Wzmocnienie anteny Wi-Fi	2 dBi
Zakres częstotliwości Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Moc nadawania radia Bluetooth*	4 dBm
Wzmocnienie anteny Bluetooth*	0 dBi
Obsługiwane profile Bluetooth*	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Pasma radiowe	FM
Zakres częstotliwości FM	87,5 - 108 MHz
(RMS) głośnika	2 x 7 W
Moc szczytowa głośnika	2 x 21 W
Rozmiar głośniczka	2 x 2,5"
Wyświetlacz	TFT 2,4"
Obsługiwane odtwarzanie multimedialów	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protokoły strumieniowe	UpnP, DLNA
Zapisywanie stacji radiowych	> 250 stacji
Wejście połączenia	AUX
Port ładowania USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Pobór mocy	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Zużycie energii podczas użytkowania	29 W
Zużycie energii w stanie czuwania	2 W
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	255 x 105 x 180 mm
Waga	1,4 kg

Główne części (rysunek A)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Antena | 5 Pilot |
| 2 Wyświetlacz | 6 Przewód zasilający |
| 3 Port ładowania USB | 7 Pobór mocy |
| 4 Wyjście słuchawkowe | |

3,5 mm

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy słuchać muzyki na dużych poziomach głośności przez dłuższy czas.

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie używaj produktu, gdy może dojść do opryskania go wodą np. w łazience, na basenie lub w pobliżu umywalki.
- Nie używaj tego produktu w wannie, pod prysznicem lub w zbiorniku wypełnionym wodą.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- W przypadku poknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Nie łącz w produkcie baterii pochodzących od

różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.

- Odpowiednio zutylizuj rozładowane baterie.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.
- Chroni oczy przed narażeniem na promieniowanie widzialne i/lub podczerwone. W przypadku narażenia podjąć odpowiednie środki ostrożności.
- Produkt może powodować zakłócenia pobliskich urządzeń.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione ze względu na potencjalne zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dłuższe słuchanie głośnej muzyki może uszkodzić słuch.

Włóż baterię

- Włóż 2 baterie AAA do **A** ⁵.
- i** Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).

Podłączanie produktu do gniazdka elektrycznego

1. Podłącz zasilacz **A** ⁶ do gniazdka zasilania **A** ⁷.
 2. Podłącz drugą końcówkę **A** ⁶ do gniazdka elektrycznego.
- i** Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
 - i** Jeśli używasz produktu po raz pierwszy, system poprosi o ustawienie języka i konfigurację sieci.

Obsługa radia (rysunek B)

①	Przycisk w lewo	Naciśnij, aby wybrać poprzednią stację radiową, utwór lub pozycję menu.
②	Zaprogramowany przycisk 1 / STOP	Radio internetowe / Tryb FM: Naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną stację 1. Tryb Bluetooth: Naciśnij, aby zatrzymać bieżący utwór.
③	Zaprogramowany przycisk 2 / ODTWARZAJ	Radio internetowe / Tryb FM: Naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną stację 2. Tryb Bluetooth: Naciśnij, aby wznowić bieżący utwór.
④	Przycisk Preset	FM: Naciśnij przycisk, aby zaprogramować stacje radiowe. Tryb menu: Naciśnij przycisk, aby wyjść z trybu menu.
⑤	Pokrętło regulacji głośności / pokrętło nawigacyjne / przycisk OK	Tryby odtwarzania: Obróć pokrętło, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność. Tryb menu: Obróć pokrętło, aby poruszać się po menu. Naciśnij, aby potwierdzić wybór.
⑥	Przycisk włączania / czuwania / strona główna	Włączanie lub wyłączanie produktu. Tryby odtwarzania: Naciśnij, aby powrócić do głównego menu.
⑦	Przycisk w prawo	Naciśnij, aby wybrać następną stację radiową, utwór lub pozycję menu. Radio internetowe / Tryb Bluetooth: Naciśnij, aby powiększyć lub pomniejszyć ikonę.
⑧	Zaprogramowany przycisk 3 / Poprzedni	Radio internetowe / Tryb FM: Naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną stację 3. Tryb Bluetooth: Naciśnij, aby odtworzyć poprzedni utwór.
⑨	Zaprogramowany przycisk 4 / Następny	Radio internetowe / Tryb FM: Naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną stację 4. Tryb Bluetooth: Naciśnij, aby odtworzyć następny utwór.

Używanie pilota (rysunek C)

①	Włącznik zasilania	
②	Przycisk Info	
③	Przycisk menu	Naciśnij, aby powrócić do menu.
④	Przycisk odtwarzanie / pauza	
⑤	Przycisk uśpienia	Naciśnij, aby ustawić czas uśpienia.
⑥	Przycisk „Wstecz”	
⑦	Przyciski strzałek	Nawigacja.
⑧	Przycisk OK	Potwierdź.
⑨	Przycisk „Dalej”	
⑩	Przyciski numeryczne	Wybierz zapisane stacje.
⑪	Przycisk Preset	Zaprogramowane stacje radiowe. Wprowadź cyfry i litery.
⑫	Przycisk wyciszenia	
⑬	Przycisk Preset	Zaprogramowane stacje radiowe. Wprowadź cyfry i litery.
⑭	Przycisk trybu	Naciśnij, aby przełączyć źródło dźwięku.
⑮	Przycisk Alarm	Tryb budzika.
⑯	Przycisk timera	Funkcja timera.
⑰	Przycisk zwiększenia głośności	
⑱	Przycisk zmniejszenia głośności	
⑲	Przycisk korektora	Wybierz scenariusz dźwiękowy.

Δεclaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt RDIN4000BK naszej marki Nedis, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: nedis.pl/RDIN4000BK#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:
Strona [www: www.nedis.com](http://www.nedis.com)
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ραδιόφωνο RDIN4000BK διαδικτύου



Για περισσότερες πληροφορίες
δεείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/rdin4000bk

Προοριζόμενη χρήση

Η Nedis RDIN4000BK είναι μία πολυλειτουργικό ραδιόφωνο διαδικτύου.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον

χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ραδιόφωνο διαδικτύου
Αριθμός είδους	RDIN4000BK
Ασύρματες συνδέσεις	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Εμβέλεια συχνότητα Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Wi-Fi ραδιόφωνο ισχύ εκπομπής	18,5 dBm
Wi-Fi εμβέλεια κεραίας	2 dBi
Εύρος συχνότητας Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® ραδιόφωνο ισχύ εκπομπής	4 dBm
Bluetooth® εμβέλεια κεραίας	0 dBi
Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth®	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Ζώνες ραδιοφώνου	FM
Εύρος συχνότητας FM	87,5 - 108 MHz
Ηχείο (RMS)	2 x 7 W
Ηχείο μέγιστης ισχύος	2 x 21 W
Μέγεθος δίσκου	2 x 2,5"
Οθόνη	TFT 2,4"
Υποστηριζόμενα μέσα αναπαραγωγής	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Πρωτόκολλα streaming	UrnP, DLNA

Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών προεπιλογής	> 250 σταθμοί
Θύρα σύνδεσης	AUX
Θύρα φόρτισης USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Ισχύς εισόδου	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος σε χρήση	29 W
Κατανάλωση ρεύματος σε αναμονή	2 W
Διαστάσεις (μ x π x υ)	255 x 105 x 180 mm
Βάρος	1,4 kg

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1 Κεραία | 5 Τηλεχειριστήριο |
| 2 Οθόνη | 6 Καλώδιο ρεύματος |
| 3 Θύρα φόρτισης USB | 7 Ισχύς εισόδου |
| 4 3.5 mm έξοδος
ακουστικών | |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να μην δημιουργηθεί πρόβλημα στην ακοή σας.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτό το έγγραφο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο

τεχνικό συντήρησης.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν υπάρχει περίπτωση εκτόξευσης νερού π.χ. μπάνια, πισίνες ή κοντά σε νιπτήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μέσα στη μπανιέρα, στο ντουζ ή δεξαμενή νερού.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Μην αναμινύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Απορρίψτε με σωστό τρόπο την άδεια μπαταρία.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Προστατέψτε τα μάτια από την έκθεση σε ορατή ή/και υπέρυθρη ακτινοβολία. Λάβετε κατάλληλες προφυλάξεις κατά την έκθεση.
- Το προϊόν μπορεί να προκαλέσει παρεμβολή στις παρακείμενες συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου η χρήση των ασύρματων συσκευών απαγορεύεται λόγω δυναμικών παρεμβολών με άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, το οποίο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνους ασφάλειας.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Η ακρόαση σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα θα βλάψει την ακοή σας.

Τοποθετήστε την μπαταρία

- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA στο **A** ⁵.
- 1 Βεβαιωθείτε ότι τα σήματα πολικότητας (+) και (-) ταιριάζουν.

Συνδέστε το προϊόν σε μία πρίζα

- 1 Συνδέστε το μετασχηματιστή ισχύος **A** ⁶ στην είσοδο ισχύος **A** ⁷.
 - 2 Συνδέστε την άλλη άκρη του **A** ⁶ σε μία πρίζα.
- 1 Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- 1 Αν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά, το σύστημα θα σας ζητήσει να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας και δικτύου.

Ρυθμίσεις στο ραδιόφωνο (εικόνα Β)

1	Κουμπί αριστερά	Πατήστε για να επιλέξετε τον προηγούμενο ραδιοφωνικό σταθμό, κομμάτι ή στοιχείο του μενού.
2	Προεπιλογή 1 / κουμπί STOP	Λειτουργία Internet ραδιόφωνο / FM: Πατήστε για επιλογή του προεπιλεγμένου 1 σταθμού Λειτουργία Bluetooth: Πατήστε για διακοπή του τρέχοντος κομματιού.
3	Προεπιλογή 2 / κουμπί PLAY	Λειτουργία Internet ραδιόφωνο / FM: Πατήστε για επιλογή του προεπιλεγμένου 2 σταθμού Λειτουργία Bluetooth: Πατήστε για επαναφορά του τρέχοντος κομματιού.
4	Κουμπί Preset	FM: Πατήστε το κουμπί για να προεπιλέξετε τους σταθμούς ραδιοφώνου. Λειτουργία μενού: Πατήστε το κουμπί για την έξοδο από το μενού.

5	Επιλογές ρύθμισης έντασης ήχου / επιλογές πλοήγησης / κουμπί OK	Λειτουργία αναπαραγωγή: Γυρίστε τον επιλογή για αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου. Λειτουργία μενού: Γυρίστε τον επιλογή για να πλοηγηθείτε στο μενού. Πατήστε για επιβεβαίωση της επιλογής.
6	Κουμπί ενεργοποίησης / αναμονή / αρχική σελίδα	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος. Λειτουργία αναπαραγωγή: Πατήστε για επιστροφή στο βασικό μενού.
7	Κουμπί δεξιά	Πατήστε για να επιλέξετε τον επόμενο ραδιοφωνικό σταθμό, κομμάτι ή στοιχείο του μενού. Λειτουργία Internet ραδιόφωνο / Bluetooth: Πατήστε για σμίκρυνση ή μεγέθυνση ενός εικονιδίου.
8	Προεπιλογή 3 / κουμπί προηγούμενο	Λειτουργία Internet ραδιόφωνο / FM: Πατήστε για επιλογή του προεπιλεγμένου 3 σταθμού Λειτουργία Bluetooth: Πατήστε για αναπαραγωγή του προηγούμενου κομματιού.
9	Προεπιλογή 4 / κουμπί επόμενο	Λειτουργία Internet ραδιόφωνο / FM: Πατήστε για επιλογή του προεπιλεγμένου 4 σταθμού Λειτουργία Bluetooth: Πατήστε για αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού.

Το τηλεχειριστήριο (εικόνα C)

1	Κουμπί ισχύος	
2	Κουμπί Info	
3	Κουμπί menu	Πατήστε για επιστροφή στο μενού.

4	Κουμπι αναπαγωγής / παύσης	
5	Κουμπι ύπνος	Πατήστε για να ρυθμίσετε τον χρόνο ύπνου.
6	Κουμπι προηγούμενο	
7	Κουμπιά βέλη	Πλοήγηση.
8	Κουμπι OK	Επιβεβαιώστε.
9	Κουμπι επόμενο	
10	Κουμπιά ψηφιο	Επιλέξτε αποθηκευμένους σταθμούς.
11	Κουμπι Preset	Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών. Εισάγετε ψηφία και γράμματα.
12	Κουμπι αθόρυβο	
13	Κουμπι Preset	Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών. Εισάγετε ψηφία και γράμματα.
14	Κουμπι λειτουργίας	Πατήστε για αλλαγή ανάμεσα στις πηγές ήχου.
15	Κουμπι Alarm	Λειτουργία ξυπνητήρι.
16	Κουμπι χρονοδιακόπτη	Λειτουργία χρονοδιακόπτη.
17	Κουμπι αύξηση έντασης ήχου	
18	Κουμπι μείωση έντασης ήχου	
19	Κουμπι Equalizer	Επιλέξτε το σενάριο ήχου.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν RDIN4000BK από τη μάρκα μας Nedis*, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:
nedis.gr/RDIN4000BK#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με τη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK Rýchly návod

Internetové RDIN4000BK rádio



Viac informácií nájdete
v rozšírenom návode
online:ned.is/rdin4000bk

Určené použitie

Nedis RDIN4000BK je multifunkčné internetové rádio.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostredí, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Internetové rádio
Číslo výrobku	RDIN4000BK
Bezdrôtové pripojenia	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5,0
Rozsah frekvencie Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Prenosový výkon rádia s funkciou Wi-Fi	18,5 dBm
Zisk antény Wi-Fi	2 dBi
Frekvenčné pásmo Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Prenosový výkon rádia s funkciou Bluetooth®	4 dBm
Zisk antény Bluetooth®	0 dBi
Podporované profily Bluetooth®	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Rádiové pásma	FM
Frekvenčné pásmo FM	87,5 - 108 MHz
Reproduktor (efektívna hodnota)	2 x 7 W
Špičková hodnota výkonu reproduktora	2 x 21 W
Veľkosť audio meniča	2 x 2,5"
Displej	TFT 2,4"
Prehrávanie podporovaných médií	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protokoly bezdrôtového prenosu	UpnP, DLNA
Ukladanie rádiových predvolieb	> 250 staníc
Vstup k pripojeniu	AUX

Nabíjací port USB	5,0 VDC ; 1,0 A
Vstup napájania	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Spotreba energie pri používaní	29 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	2 W
Rozmery (š x v x h)	255 x 105 x 180 mm
Hmotnosť	1,4 kg

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------|
| 1 Anténa | 5 Diaľková ovládač |
| 2 Displej | 6 Napájací kábel |
| 3 Nabíjací port USB ¹ | 7 Vstup napájania |
| 4 3,5 mm výstup na slúchadlá | |

Bezpečnostné pokyny

A VAROVANIE



Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.

- Nepoužívajte výrobok tam, kde by sa mohlo vyskytnúť špliechanie vody, napr. kúpeľňa, bazén alebo blízko umývadla.
- Nepoužívajte tento výrobok vo vani, sprche ani nádrži naplnenej vodou.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (-) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Vybíť batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Zabezpečte ochranu zraku proti pôsobeniu viditeľného a/alebo infračerveného žiarenia. Pri pôsobení vykonajte primerané opatrenia.
- Výrobok môže spôsobovať rušenie blízkych zariadení.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané kvôli potenciálnemu zasahovaniu do činnosti iných elektronických zariadení, čo by mohlo predstavovať bezpečnostné riziko.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Výrobok neatvárajte.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok udržiajte mimo dosahu detí.
- Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti poškodí váš sluch.

Umiestnite batériu

- Umiestnite 2 batérie veľkosti AAA do **A** (5).
- 1 Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarít (+) a (-).

Pripojenie výrobku k napájacej elektrickej zásuvke

1. Napájací adaptér **A** (6) pripojte k napájacíemu vstupu **A** (7).
 2. Druhý koniec **A** (6) pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- 1 Používajte len dodaný napájací kábel.

1 Ak používate výrobok prvýkrát, systém vás požiada o nastavenie jazyka a konfigurácie siete.

Ovládacie prvky na rádiu (obrázok B)

1	Tlačidlo so šípku dolava	Stlačením zvolíte predchádzajúcu rozhlasovú stanicu, skladbu alebo položku ponuky.
2	Tlačidlo Predvoľba 1 / ZASTAVENIE PREHRÁVANIE	Internetové rádio/režim FM: Stlačením vyberiete stanicu predvoľby 1. Režim Bluetooth: Stlačením zastavíte prehrávanie aktuálnej skladby.
3	Tlačidlo Predvoľba 2 / PREHRÁVANIE	Internetové rádio/režim FM: Stlačením vyberiete stanicu predvoľby 2. Režim Bluetooth: Stlačením obnovíte prehrávanie aktuálnej skladby.
4	Tlačidlo Preset (Predvoľba)	FM: Stlačením tlačidla nastavíte predvolené rozhlasové stanice. Režim ponuky: Stlačením tlačidla ukončíte režim ponuky.
5	Otočný ovládač hlasitosti/ navigačný otočný ovládač/ tlačidlo OK	Režim prehrávania: Otočením otočného ovládača zvýšite alebo znížite hlasitosť. Režim ponuky: Otočením otočného ovládača sa môžete pohybovať v rámci ponuky. Stlačením potvrdíte voľbu.

⑥	Tlačidlo zapnutia/ pohotovostného režimu/ domov	Zapnutie alebo vypnutie výrobku. Režim prehrávania: Stlačením sa vrátite do hlavnej ponuky.
⑦	Tlačidlo so šípkou doprava	Stlačením zvolíte nasledujúcu rozhlasovú stanicu, skladbu alebo položku ponuky. Internetové rádio/režim Bluetooth: Stlačením priblížite alebo oddialite ikonu.
⑧	Tlačidlo Predvolba 3/ predchádzajúca skladba	Internetové rádio/režim FM: Stlačením vyberiete stanicu predvolby 3. Režim Bluetooth: Stlačením spustíte prehrávanie predchádzajúcej skladby.
⑨	Tlačidlo Predvolba 4/ nasledujúca skladba	Internetové rádio/režim FM: Stlačením vyberiete stanicu predvolby 4. Režim Bluetooth: Stlačením spustíte prehrávanie nasledujúcej skladby.

Používanie diaľkového ovládača (obrázok C)

①	Vypínač	
②	Tlačidlo Info (Informácie)	
③	Tlačidlo Menu (Ponuka)	Stlačením sa vrátite do ponuky.
④	Tlačidlo prehrávania/ pozastavenia prehrávania	
⑤	Tlačidlo nastavenia času vypnutia rádia	Stlačením nastavíte čas spánku.

⑥	Tlačidlo predchádzajúcej skladby	
⑦	Tlačidlá so šípkou	Navigácia.
⑧	Tlačidlo OK	Potvrdiť.
⑨	Tlačidlo nasledujúcej skladby	
⑩	Číselné tlačidlá	Voľba uložených staníc.
⑪	Tlačidlo Preset (Predvolba)	Predvolené rozhlasové stanice. Zadávanie čísel a písmen.
⑫	Tlačidlo stlmenia zvuku	
⑬	Tlačidlo Preset (Predvolba)	Predvolené rozhlasové stanice. Zadávanie čísel a písmen.
⑭	Tlačidlo režimu	Stlačením sa prepínajú zdroje zvukového signálu.
⑮	Tlačidlo Alarm (Budík)	Režim budíka.
⑯	Tlačidlo časovača	Funkcia časovača.
⑰	Tlačidlo zvýšenia hlasitosti	
⑱	Tlačidlo zníženia hlasitosti	
⑲	Tlačidlo ekvalizéra	Voľba variantu zvuku.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok RDIN4000BK našej značky Nedis, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/RDIN4000BK#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS Rychlý návod

Internetový radiopřijímač RDIN4000BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/rdin4000bk

Zamýšlené použití

RDIN4000BK značky Nedis je multifunkční internetový radiopřijímač.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorech a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Internetový radiopřijímač
Číslo položky	RDIN4000BK
Bezdrátové připojení	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Frekvenční rozsah Wi-Fi	2400–2483.5 MHz
Vysílací výkon Wi-Fi rádia	18,5 dBm
Zisk antény Wi-Fi	2 dBi
Frekvenční rozsah Bluetooth	2402–2480 MHz
Vysílací výkon Bluetooth® rádia	4 dBm
Zisk antény Bluetooth®	0 dBi
Podporované profily Bluetooth®	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Rádiová pásma	FM
Frekvenční rozsah FM	87,5–108 MHz
Efektivní výkon (RMS) reproduktoru	2 x 7 W
Špičkový výkon reproduktoru	2 x 21 W
Velikost budiče	2 x 2,5"
Displej	TFT 2,4"
Podporované formáty pro přehrávání	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Streamovací protokoly	UpnP, DLNA
Uložení rádiových přednastavení	> 250 stanic
Vstupní konektor	AUX
Nabíjecí konektor USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Napájecí vstup	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Příkon v provozu	29 W
Příkon v pohotovosti	2 W
Rozměry (š x v x h)	255 x 105 x 180 mm
Hmotnost	1,4 kg

Hlavní části (obrázek A)

- | | | | |
|---|-----------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Anténa | 4 | 3,5mm výstupní konektor pro sluchátka |
| 2 | Displej | 5 | Dálkové ovládání |
| 3 | Nabíjecí konektor USB | 6 | Napájecí kabel |
| | | 7 | Napájecí vstup |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ



Chcete-li zabránit poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu při vysoké úrovni hlasitosti.

- Před instalací či používáním výrobku si nejdříve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nepoužívejte výrobek tam, kde může dojít ke šplíchání vody, např. v koupelnách, u bazénů či v blízkosti umyvadel.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vaně, sprše či vodních nádržích.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Nepoužívejte článek či baterie, které nejsou určeny k použití v tomto typu výrobku.

- Pokud dojde ke spojení článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Ve výrobku neměňte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Vybitou baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Chraňte si oči před vystavením viditelnému a/ nebo infračervenému záření. Při vystavení přijměte adekvátní opatření.
- Výrobek může způsobovat rušení okolních zařízení.
- Nepoužívejte výrobek v místech, kde je použití bezdrátových zařízení zakázáno kvůli potenciálnímu rušení ostatních elektronických zařízení, což by mohlo vést ke vzniku bezpečnostního rizika.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Poslech hudby dlouhou dobu při vysoké hlasitosti způsobuje poškození sluchu.

Vložte baterii

- Vložte 2 baterie AAA do **A** (5).
- i** Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).

Připojení výrobku do zásuvky

1. Napájecí adaptér **A** (6) zapojte do napájecího vstupu **A** (7).
 2. Druhý konec **A** (6) zapojte do zásuvky.
- i** Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- i** Pokud používáte výrobek poprvé, budete systémem vyzváni k nastavení jazyka a konfiguraci sítě.

Ovládací prvky rádia (obrázek B)

①	Tlačítko doleva	Stiskem vyberte předchozí stanici, skladbu či položku nabídky.
②	Tlačítko přednastavení 1 / STOP	Režim internetového rádia / FM: Stiskem vyberte přednastavenou 1 stanici. Režim Bluetooth: Stiskem zastavíte aktuální skladbu.
③	Tlačítko přednastavení 2 / PLAY	Režim internetového rádia / FM: Stiskem vyberte přednastavenou 2 stanici. Režim Bluetooth: Stiskem obnovíte přehrávání aktuální skladby.
④	Tlačítko Preset	FM: Stiskem tlačítka provádíte přednastavení rádiových stanic. Režim nabídky: Stiskem tlačítka opustíte nabídku.
⑤	Regulátor hlasitosti / navigace nabídkami / tlačítko OK	Režim přehrávání: Otočením regulátoru zvyšujete či snižujete hlasitost. Režim nabídky: Otočením regulátoru se pohybujete nabídkami. Stiskem potvrzujete volbu.
⑥	Tlačítko zapnutí / pohotovost / domů	Zapínání nebo vypínání výrobku. Režim přehrávání: Stiskem se vrátíte do hlavní nabídky.
⑦	Tlačítko doprava	Stiskem vyberte následující stanici, skladbu či položku nabídky. Režim internetového rádia / Bluetooth: Stiskem přiblížíte/oddálíte ikonu.
⑧	Tlačítko přednastavení 3 / předchozí	Režim internetového rádia / FM: Stiskem vyberte přednastavenou 3 stanici. Režim Bluetooth: Stiskem přehrajete předchozí skladbu.
⑨	Tlačítko přednastavení 4 / následující	Režim internetového rádia / FM: Stiskem vyberte přednastavenou 4 stanici. Režim Bluetooth: Stiskem přehrajete následující skladbu.

Použití dálkového ovládání (obrázek C)

①	Tlačítko zapnutí/ vypnutí	
②	Tlačítko Info	
③	Tlačítko menu	Stiskem se vrátíte do nabídky.
④	Tlačítko přehrát / pozastavit	
⑤	Tlačítko spánku	Stiskem nastavíte čas usnutí.
⑥	Tlačítko předchozí	
⑦	Směrové šipky	Směrové šipky.
⑧	Tlačítko OK	Potvrdit.
⑨	Tlačítko další	
⑩	Tlačítka čísel	Výběr uložených stanic.
⑪	Tlačítko Preset	Přednastavené rádiové stanice. Zadávání čísel a písmen.
⑫	Tlačítko ztišení	
⑬	Tlačítko Preset	Přednastavené rádiové stanice. Zadávání čísel a písmen.
⑭	Tlačítko režimu	Stiskem přepínáte mezi zdroji zvuku.
⑮	Tlačítko Alarm	Režim budíku.
⑯	Tlačítko časovače	Funkce časovače.
⑰	Tlačítko zvýšení hlasitosti	
⑱	Tlačítko snížení hlasitosti	
⑲	Tlačítko ekvalizéru	Výběr hudebního scénáře.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek RDIN4000BK značky Nedis, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízenými EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese: nedis.cs/RDIN4000BK#support

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO Ghid rapid de inițiere

Radio internet RDIN4000BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: nedis.is/rdin4000bk

Utilizare preconizată

Nedis RDIN4000BK este un radio internet multifuncțional.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit

de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Radio internet
Numărul articolului	RDIN4000BK
Conexiuni wireless	Wi-Fi: 802.11 b/g/n Bluetooth® 5.0
Interval de frecvențe Wi-Fi	2400 - 2483.5 MHz
Putere de transmisie radio rețea Wi-Fi	18,5 dBm
Câștig antenă Wi-Fi	2 dBi
Gama de frecvențe Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Putere de transmisie radio Bluetooth®	4 dBm
Câștig antenă Bluetooth®	0 dBi
Profiluri Bluetooth® acceptate	A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP
Benzi de frecvență radio	FM
Interval de frecvențe FM	87,5 - 108 MHz
(RMS) difuzor	2 x 7 W
Puterea de vârf a difuzorului	2 x 21 W
Dimensiune driver	2 x 2,5"
Afișaj	TFT 2,4"
Redare media acceptată	MP3, WAV, FLAC, AAC, AAC+
Protocoluri de redare	UpnP, DLNA
Salvarea presetărilor radio	> 250 stații
Intrare conexiune	AUX

Port de încărcare USB	5.0 VDC ; 1,0 A
Intrare alimentare electrică	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Consum de electricitate în uz	29 W
Consum de electricitate în așteptare	2 W
Dimensiuni (l x i x a)	255 x 105 x 180 mm
Greutate	1,4 kg

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Antenă | 5 Telecomandă |
| 2 Afişaj | 6 Cablu electric |
| 3 Port de încărcare USB | 7 Intrare alimentare electrică |
| 4 Ieşire căşti de 3,5 mm' | |

Instrucţiuni de siguranţă

AVERTISMENT





Pentru a preveni posibila afectare a auzului, nu ascultați la niveluri mari ale volumului sonor pentru perioade lungi.

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați acest document pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu folosiți produsul în locuri în care poate apărea

împroșcarea cu apă, de exemplu săli de baie, piscine sau în apropierea chiuvetelor.

- Nu folosiți acest produs în cadă, duș sau într-un rezervor plin cu apă.
- Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Nu folosiți în mod repetat sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Eliminați corect bateria epuizată.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Protejați ochii împotriva expunerii la radiații vizibile și/sau infraroșii. Luați măsuri adecvate de precauție în cazul expunerii.
- Produsul poate produce interferențe cu dispozitivele din apropiere.
- Nu folosiți produsul în locuri în care este interzisă folosirea dispozitivelor wireless din cauza posibilei interferențe cu alte dispozitive electronice, care poate produce pericole pentru siguranță.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu deschideți produsul.
- Nu folosiți prelungitoare.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Ascultarea la volum mare pe durate lungi vă va afecta auzul.

Amplasați bateria

- Așezați 2 baterii de dimensiune AAA în A .
-  Verificați ca marcasele polarității (+) și (-) să corespundă.

Conectarea produsului la priza electrică

1. Conectați adaptorul de alimentare **A** (6) în mufa de alimentare electrică **A** (7).
 2. Conectați celălalt capăt al **A** (6) la o priză electrică.
- i** Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.

i La prima folosire a produsului, sistemul vă va cere să setați limba și configurațiile de rețea.

Comenzile de pe radio (imagine B)

①	Buton stânga	Apăsați pentru a selecta postul de radio, piesa sau punctul de meniu anterior.
②	Buton presetare 1 / STOP	Mod Radio internet / FM: Apăsați pentru a alege postul de radio presetat 1. Modul Bluetooth: Apăsați pentru a opri melodia prezentă.
③	Buton presetare 2 / PLAY	Mod Radio internet / FM: Apăsați pentru a alege postul de radio presetat 2. Modul Bluetooth: Apăsați pentru a relua melodia prezentă.
④	Buton Preset	FM: Apăsați butonul pentru a preseta posturile de radio. Modul meniu: Apăsați butonul pentru a ieși din modul meniu.
⑤	Rotiță de comandă volum/rotiță de comandă navigație/ buton OK	Modul redare: Răsuciți rotița pentru a crește sau reduce volumul. Modul meniu: Răsuciți rotița pentru a naviga prin meniu. Apăsați pentru a confirma selecția.
⑥	Buton pornire / așteptare / acasă	Porniți sau opriți produsul. Modul redare: Apăsați pentru a reveni la meniul principal.

⑦	Buton dreapta	Apăsați pentru a selecta următorul post de radio, piesă sau punct de meniu. Mod Radio internet / Bluetooth: Apăsați pentru mărirea sau micșorarea pe o pictogramă.
⑧	Buton presetare 3 / Înapoi	Mod Radio internet / FM: Apăsați pentru a alege postul de radio presetat 3. Modul Bluetooth: Apăsați pentru a reda melodia anterioară.
⑨	Buton presetare 4 / Înainte	Mod Radio internet / FM: Apăsați pentru a alege postul de radio presetat 4. Modul Bluetooth: Apăsați pentru a reda melodia următoare.

Cu ajutorul telecomenzii (imagine C)

①	Buton Power	
②	Buton Info	
③	Buton menu	Apăsați pentru a reveni la meniu.
④	Buton redare / pauză	
⑤	Buton așteptare	Apăsați pentru a seta timpul de așteptare.
⑥	Butonul anterior	
⑦	Butoane săgeți	Navigare.
⑧	Buton OK	Confirmă.
⑨	Buton următor	
⑩	Butoane cifre	Selectați posturile de radio selectate.
⑪	Buton Preset	Presetați posturile de radio. Introduceți cifre și litere.

12	Buton anulare sonor	
13	Buton Preset	Presețați posturile de radio. Introduceți cifre și litere.
14	Buton pentru mod	Apăsați pentru a comuta între sursele audio.
15	Buton Alarm	Mod alarmă.
16	Buton temporizator	Funcție temporizare.
17	Buton creștere volum	
18	Buton scădere volum	
19	Buton egalizator	Selectați scenariul de sunet.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul RDIN4000BK de la marca noastră Nedis*, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:
nedis.ro/RDIN4000BK#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28
 5215 MC s-Hertogenbosch, Olanda

